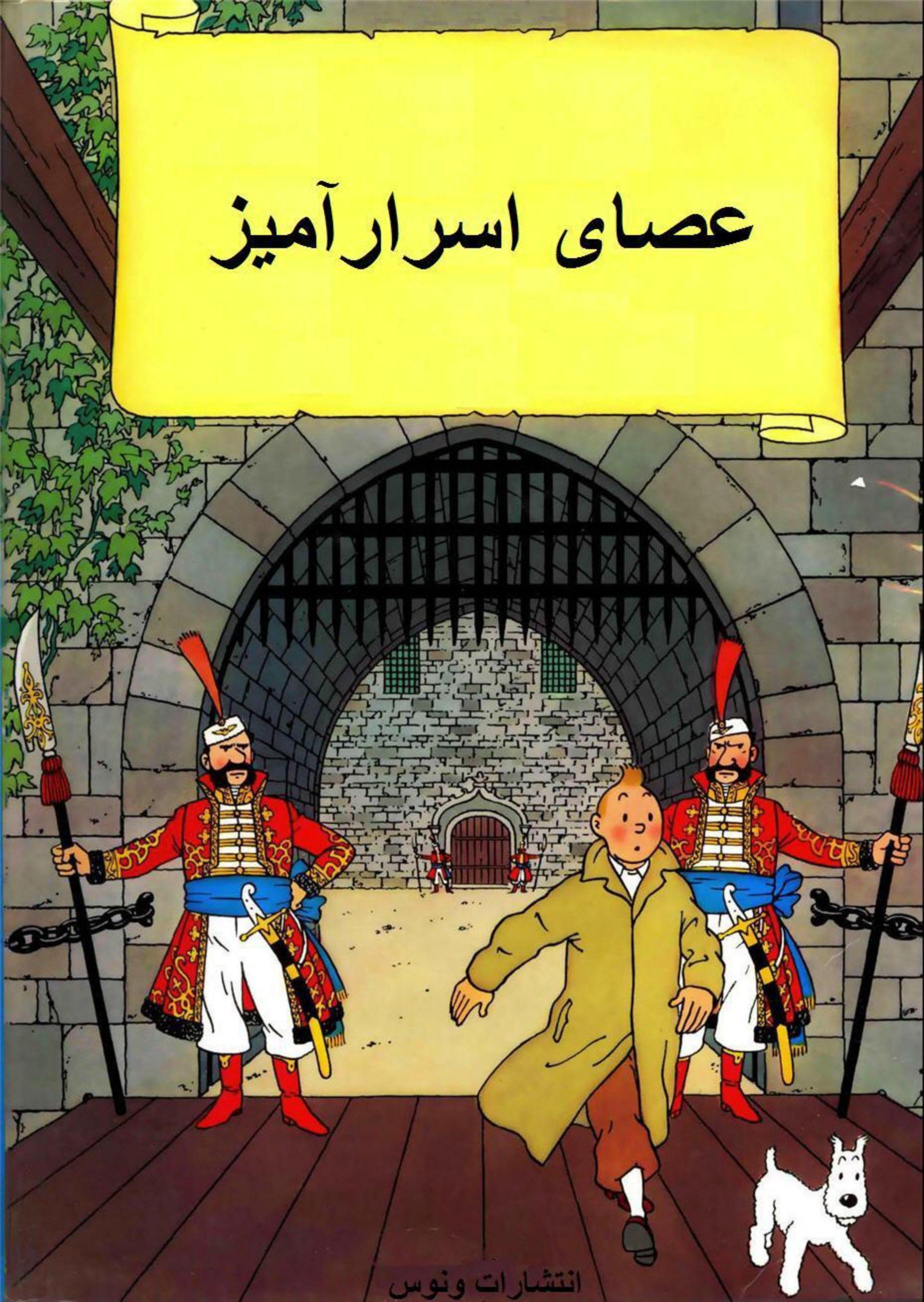


# عصای اسرار آمیز





هرژه

ماجرای تن تن و میلو

# عصای اسرار آمیز



# عصای اسرار آمیز

بکنفر کیفشو جا گذاشته .

خوبه چند دقیقه روی این نیمکت  
بنشینم .

دور نیست ، براش میبرم .

دخالت تو کار مردم  
خوب نیست .

هکتور آلمبیک  
خیابان فلای وی ، ۲۴

بهتره بازش کنم .

من کسی را  
نمی بینم .

داخل شو

پرفسور آلمبیک؟  
درب اول ، طبقه سوم



آه، عصر بخیر، خانم پیگوت، روی آن میز کوچک بگذار.

!



من خانم پیگوت نیستم، کیفیتو آورده‌ام، چی...؟



کیف من؟

یکنفر برای دیدنش آمده...



خیلی متشکرم، چون مقالهای که در باره مهر شناسی میخوانم در آن است.

مهر شناسی؟



بله، مهر شناسی

گفتی مهر...؟



بله مطالعه در باره مهر، سیگار؟

آه، عادت را پرت کن!

نه، متشکرم.



بله، مهر، بسیار جالبه یک نگاه به کلکسیون من تو را متقاعد میکنه.

؟



وووواق



آه، عادت را پرت کن!

خیلی متاسفم، دارم ته سیگارم کنم!



این مهر "شارل مانی" این مهرداد وارد کنفسور و اینهم مهری از دوره ساکسون



و این مهر آنا کار چهارم پادشاه سیلداویا

آه؟





بمحض آنکه یک منشی پیدا کنم .  
یک نفر باید در این سفر همراهم باشد .



سفیر سیلداویا قول داده که توصیه نامهای  
بمن بدهد . سیگار ؟ ..

نه ، متشکرم .  
کی حرکت میکنی ؟



من دارم به سیلداویا  
میرم تا شاید مهرهای  
دیگری پیدا کنم .



روی پله ها با او بر خورد کن ...

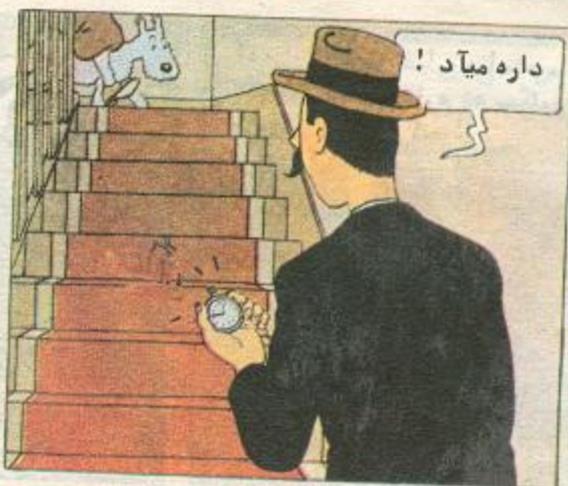
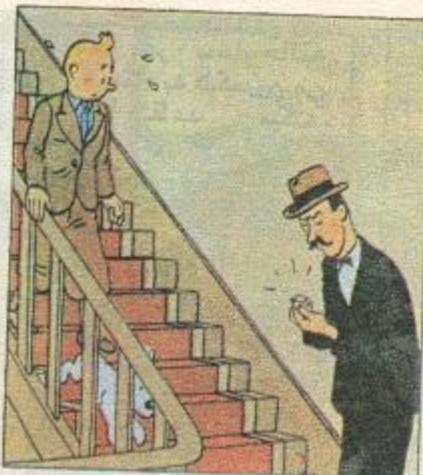


می بینم که تو هم علاقمند شدهای .  
حالا اسم و آدرست را بمن بده .

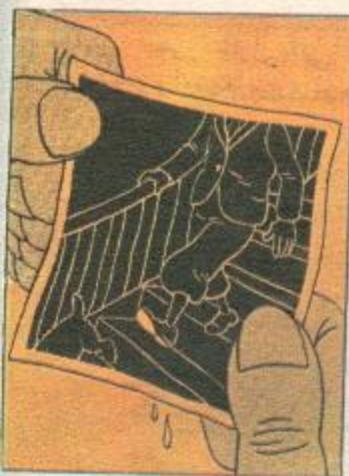
خواهش میکنم .



مکان مسخرمایست ،  
ساعت را درست ...



داره میآد !



خوبه

!؟

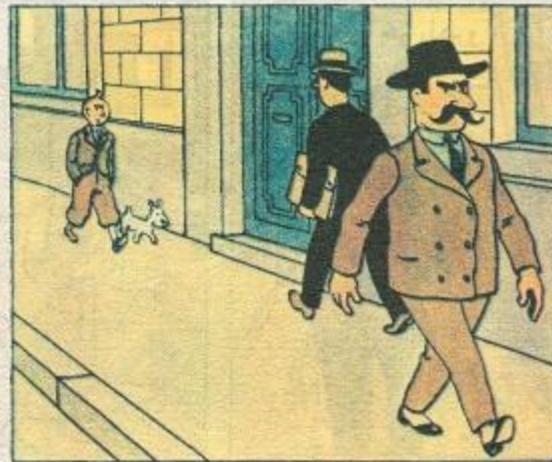


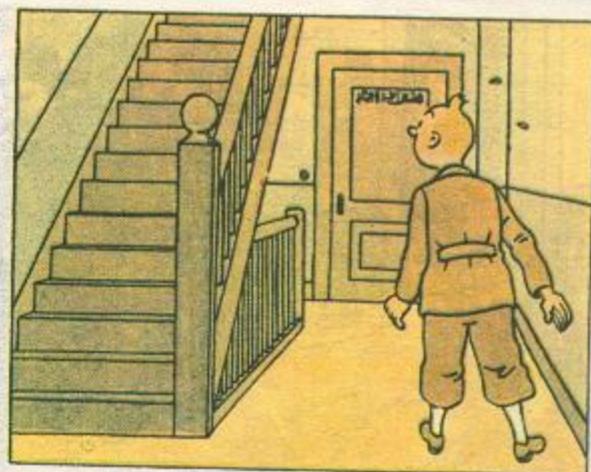
همین الان فیلم  
را ظاهر میکنم .



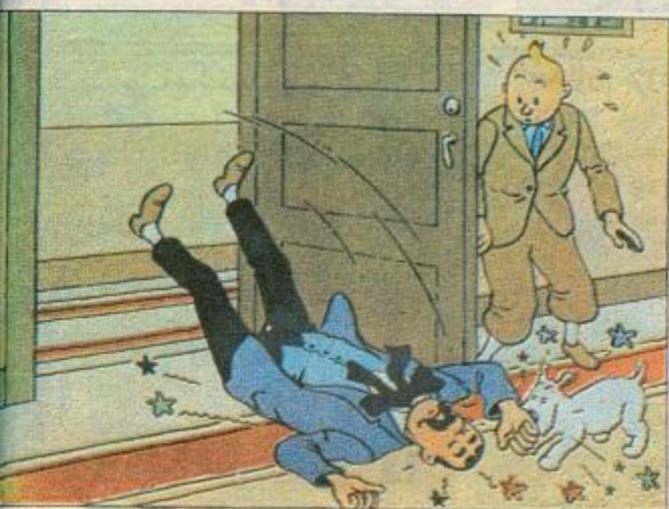
بگیر ! ... خیلی عجیبه یک دوربین  
کوچک در یک ساعت مچی کار گذاشته  
شده

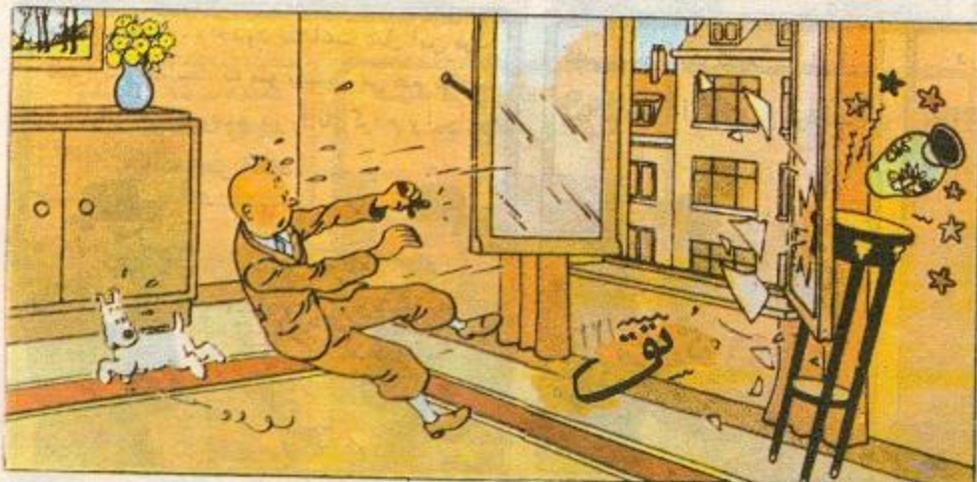
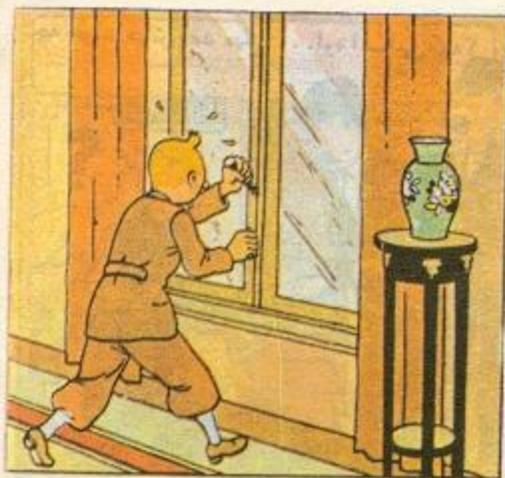
اینجا!















برای آخرین بار ، بنا براین قبلا " هم  
بشما اخطار کردیم ...  
اما چه موقع ؟ ... حتما اخطار در  
" لو " رامیگوید . فهمیدم خوبه  
منشی پرفسور بشم و با او به  
سیلداویا برم ...



برای آخرین بار:  
در کار دکان  
رفات تنن

آه ! یک  
یادداشت ...



کسی نیست ...



چیہ ، پسر م ؟

بستهای برای  
آقای تن تن .



چند ساعت بعد ...

آقای تن تن ؟ رفته .



روز بعد ...

خبر بد ! ... تن تن  
امروز بدیدن پرفسور رفت تا با او همسفر شود .  
اگر او با پرفسور بره نقشه ما عملی نمیشه .

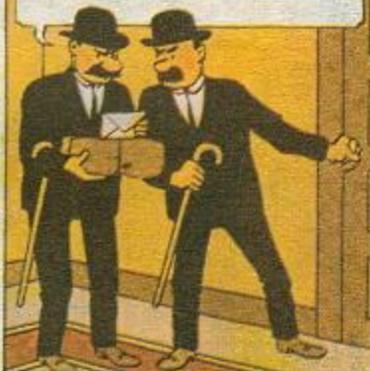
بعهده من بگذار . تن تن  
نخواهد رفت



اگر توضیح ماجرای  
دیروز را میخواهی ،  
این بسته را باز کن .  
یک دوست .



نگاه کن ، یک نامه ...  
خوبه بازش کنیم ..



کافیه ، ما پلیس هستیم !



بده . ما بالای پله ها  
منتظر میمانیم و این  
بسته را خودمان به او  
میدهم ...  
اما ...



نمیدانم چه  
خبری برای من  
دارند ...

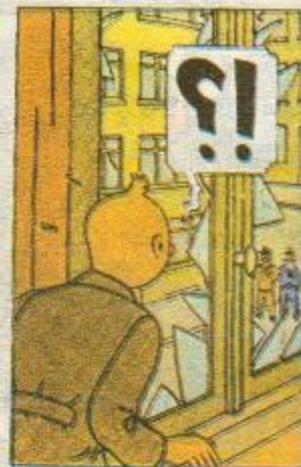
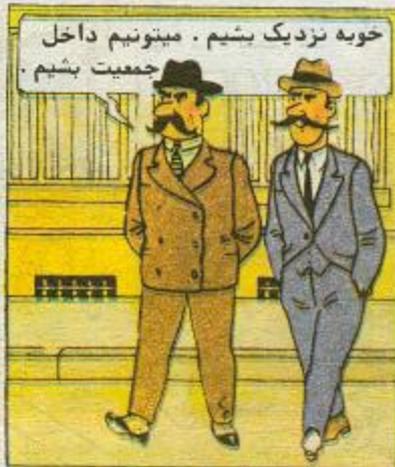
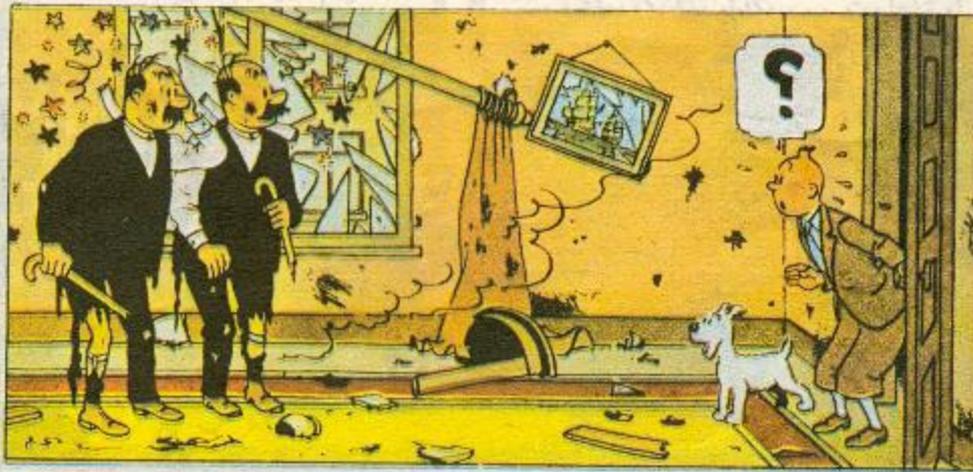


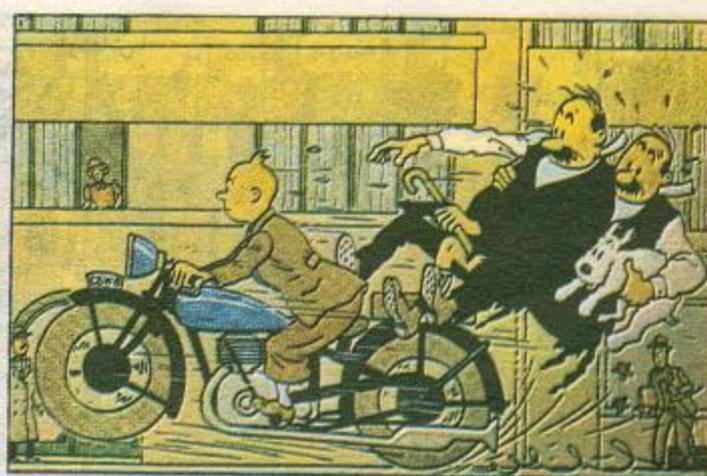
دو مرد منتظر تو  
هستند .

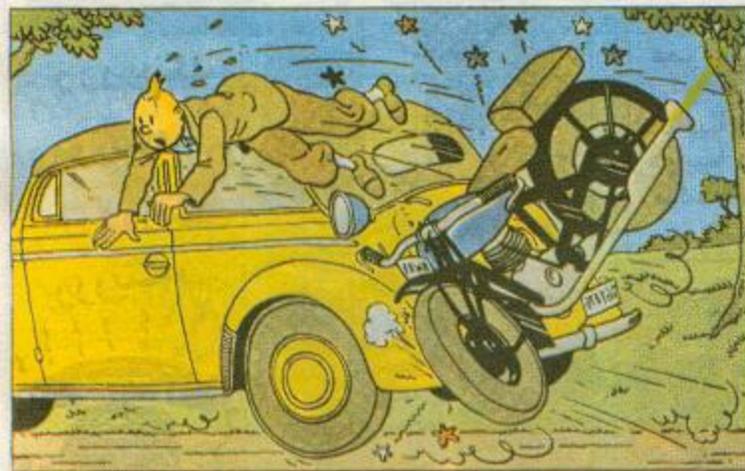
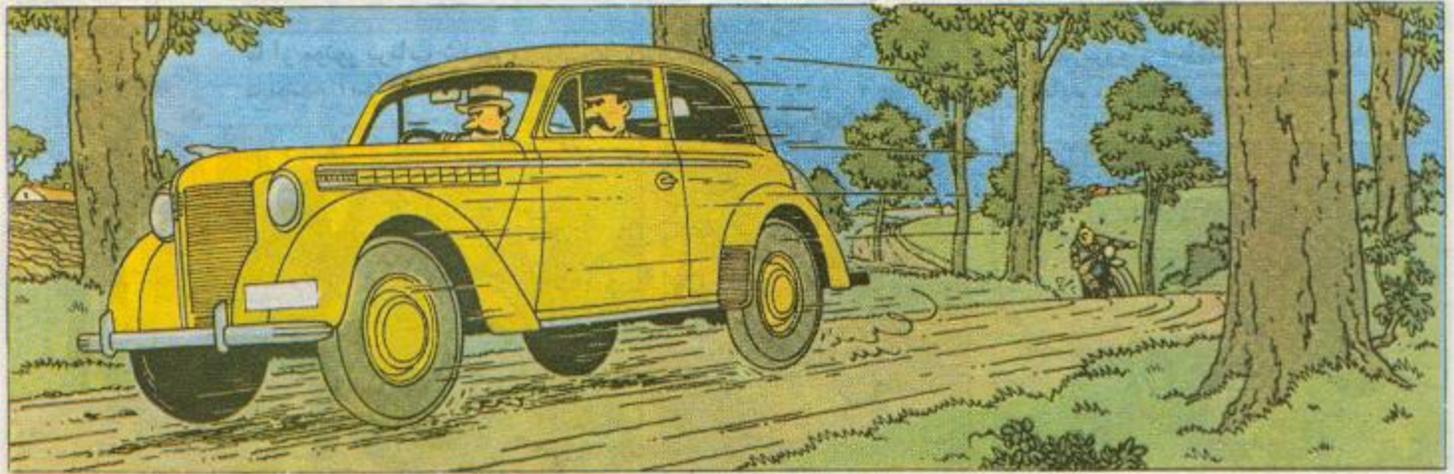


عالیست !  
بزودی میفهمیم ...

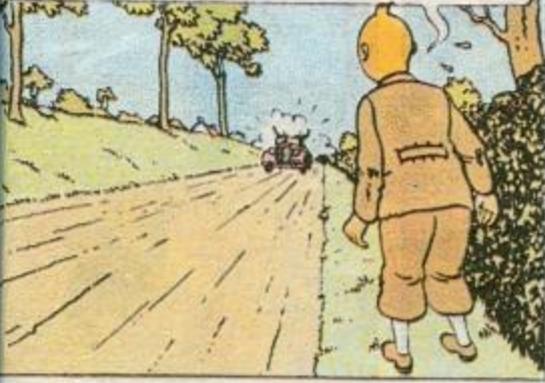




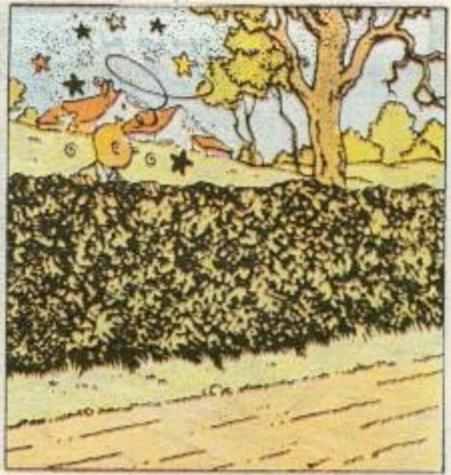




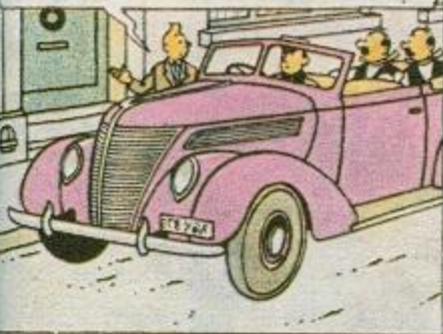
حتما اشتباه میکنم! بله خودشان هستند!  
از کجا میآیند؟



سفید برفی کجاست؟ ...  
همراهانم کجا هستند؟



باید بروم و وسایلم را بسته بندی  
نمایم. فردا به سیلداویا میرم.



ما از موتور پرتاب شدیم.  
میتونیم آنها را تعقیب کنیم

آنها خیلی دور  
شده‌اند.



تا فردا خدا حافظ.  
بله، من،  
سلام؟ سلام؟ سلام؟



عصر بخیر، پرفسور، همه چیز  
برای سفر آماده است... بلیط  
هواپیما را رزرو کرده‌ام...  
هواپیما در ساعت ۱۱ پرواز  
میکند...

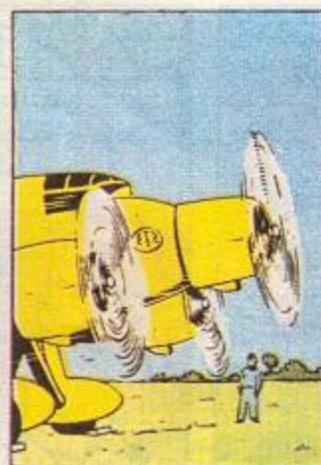
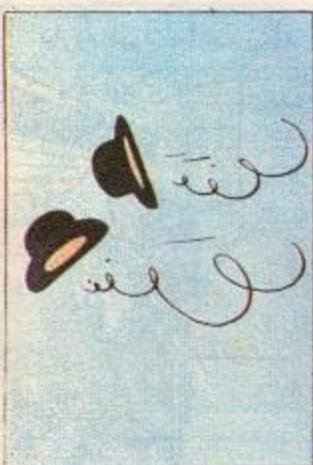


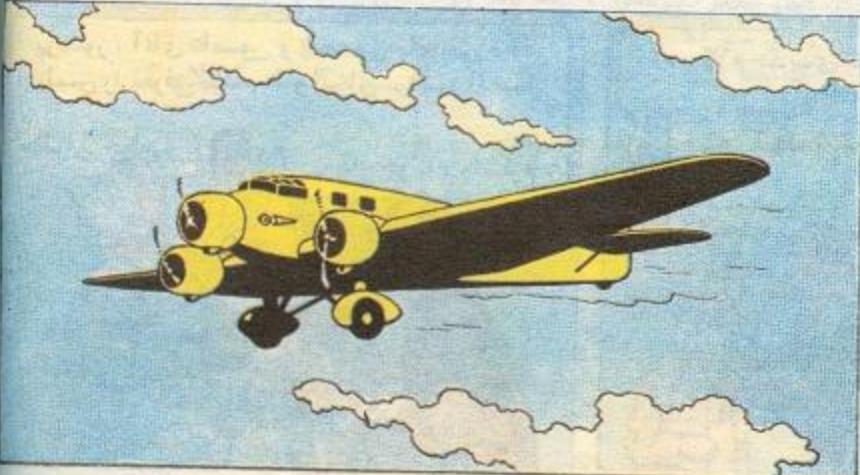
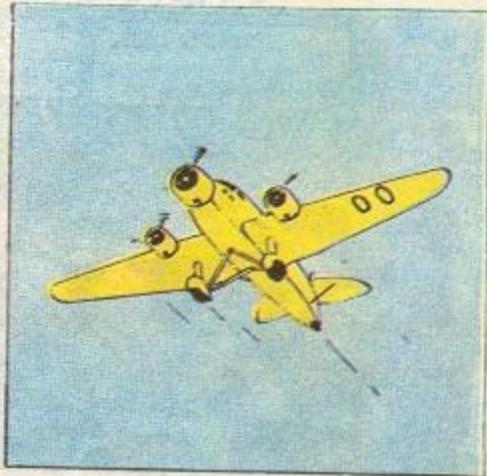
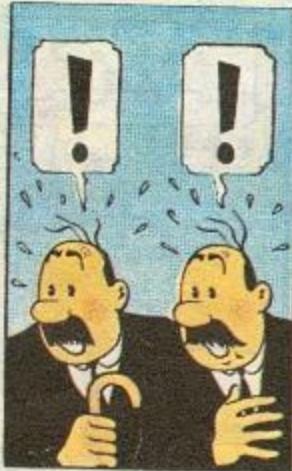
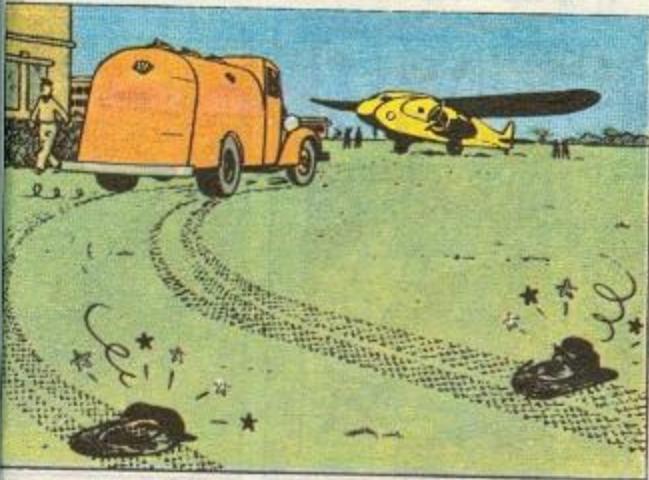
پرفسور در خطر است  
باید برم....



کمک! کمک  
آآآه









شیرینی ... ساندویچ ،  
شکلات ، سیگار

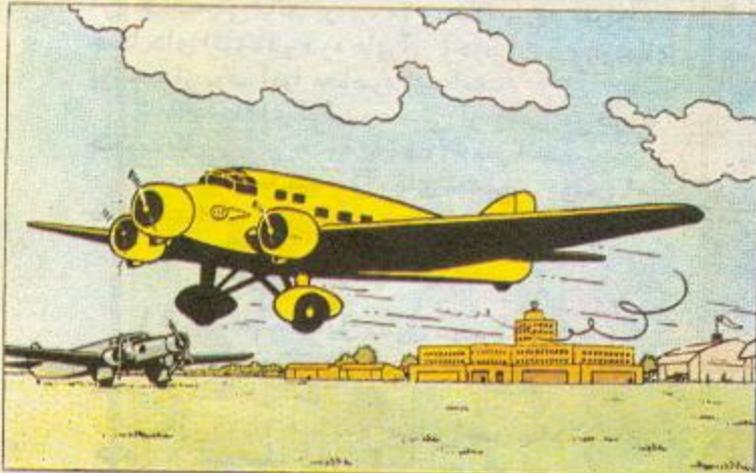


اخبار خوبی است . .  
فرمانداری سیلداویا یک هواپیما در اختیار ما  
میگذارد .

پرفسور آلمیک ،  
مسافر شماره ۵۷۳۰۰  
فرانکفورت ، هواپیمائی  
مخصوص بمقصد "لو" در پراگ  
برای شما آماده  
است .



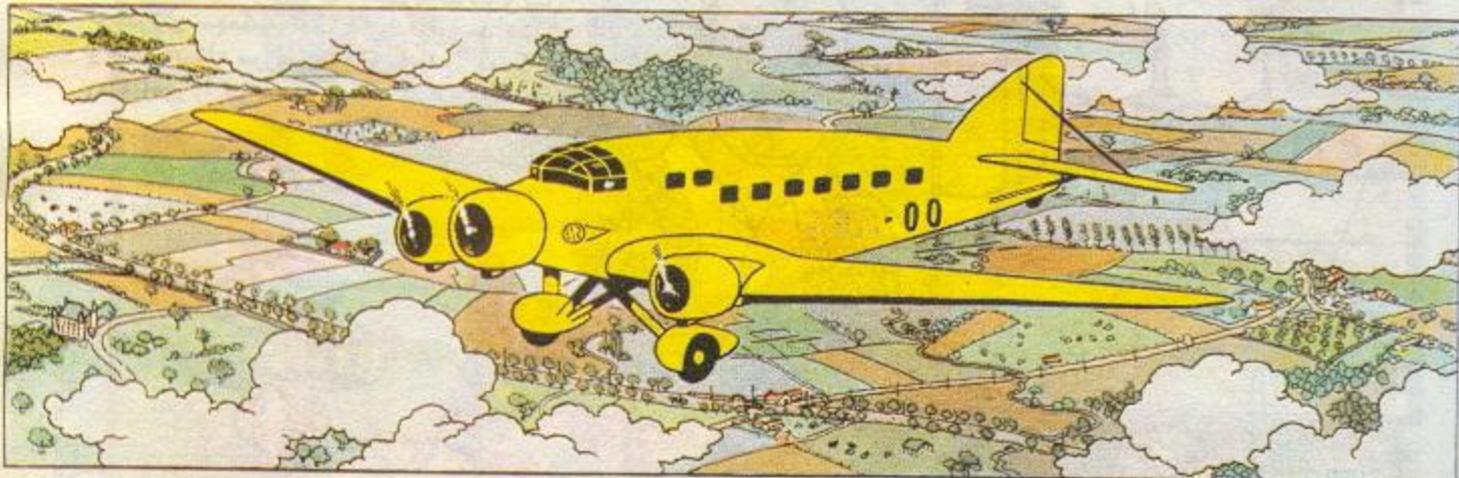
آها ! ...



خواهش میکنم  
کمربند ها را  
ببندید .



فکر میکنم ما را صدا میکنند . . .



بهتره نگاهی به این راهنما بکنم .



واقعا "عجیبه" . . .

# سیلداویا

## سرزمین پلیکان سیاه



سرباز زمان سلطنت هگه



تصویر یک ماهیگیر

سیلداویا کشوری است کوچک که جاذبه‌های طبیعی آن توجه جهانگردان را بخود معطوف میکند. بعلت موقعیت جغرافیائی خاص تا عصر جدید نا شناخته بود. مهماننوازی مردم روستائی و رسومات ساکنین آن با وجود پیشرفت تمدن هنوز پا برجا است

سیلداویا کشور کوچکی در اروپای شرقی است و دو دوره بزرگ را شامل میشود. رودخانه هابه "لو" پایتخت آن که جمعیتی بالغ بر ۱۲۲۰۰۰ نفر دارید میریزند. جنگل‌های انبوه در دره‌های آن وجود دارد و کوه‌های پوشیده از برف آنرا محاصره کرده است.

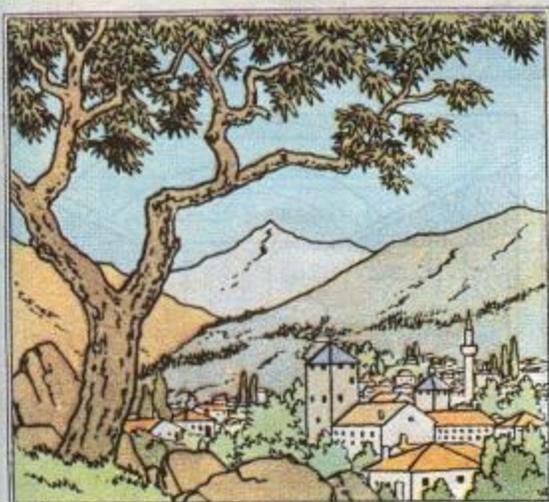
چشمه‌های گوگرد و معدنی از زمین می‌جوشد. جمعیت کل آن در حدود ۶۴۴۰۰۰ نفر است.

سیلداویا گندم، آبهای معدنی، چوب و اسب صادر مینماید.

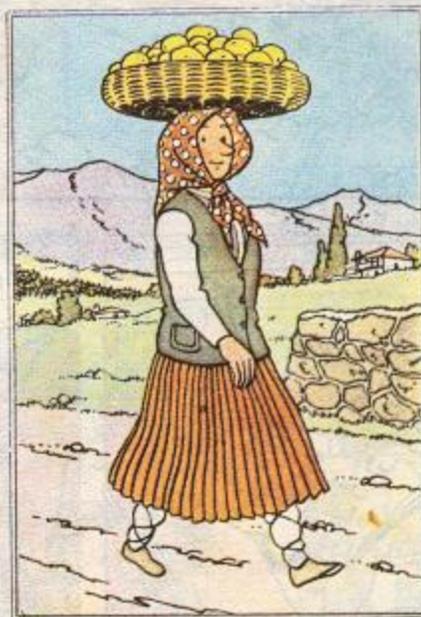
### تاریخ سیلداویا

تا قرن ششم، قبایل بدوی در سیلداویا سکونت داشتند، در قرن دهم کشور به تسخیر ترک‌ها درآمد.

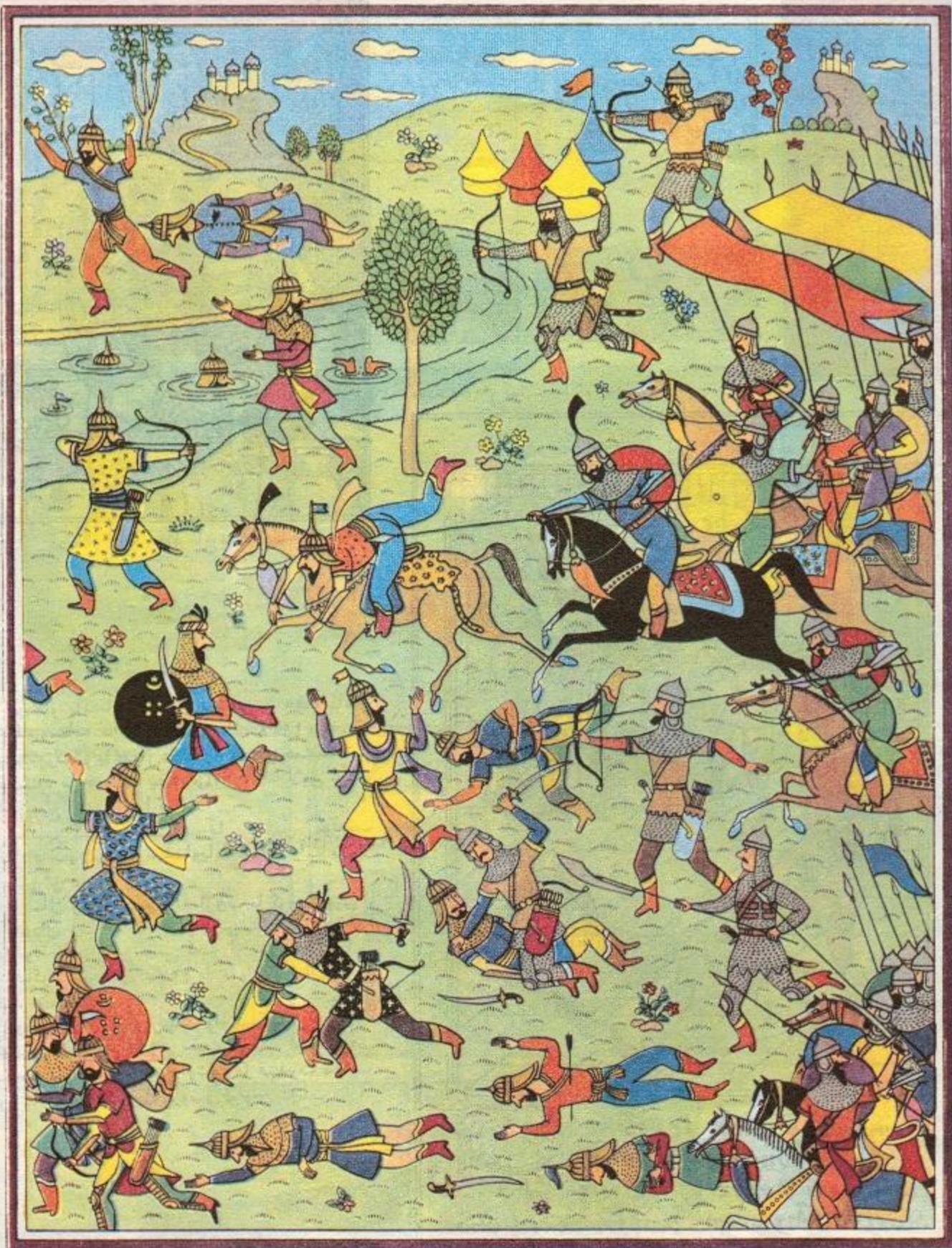
در سال ۱۱۲۷ فرمانده قبیله اسلو بنام هگه "به کشور حمله کرد و سربازانش هر کس را که مقاومت کرد به هلاکت رساندند و پس از نبردی سهمگین ترک‌ها را فراری دادند. و هگه پادشاه سرزمین شد و با نام "موسگار" زمام امور را در دست گرفت



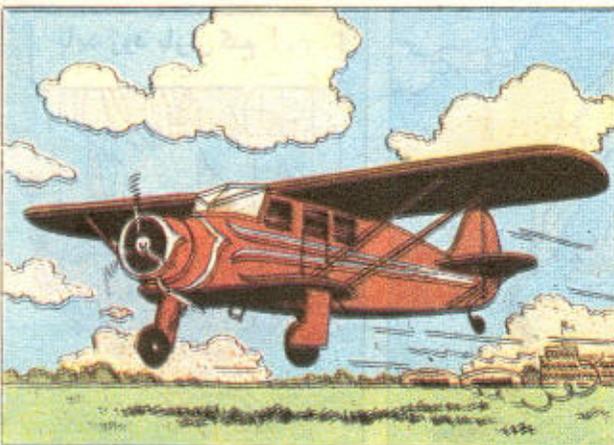
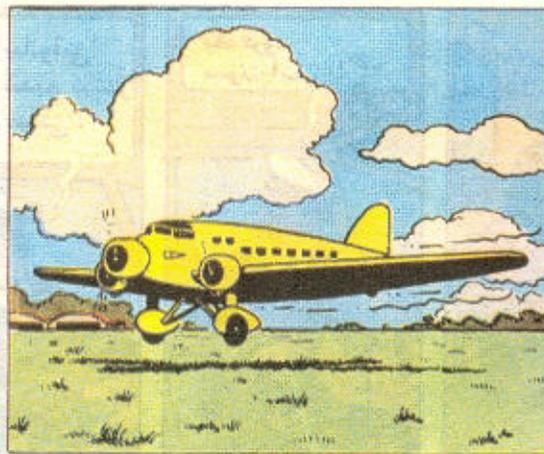
روستائی سیلداویائی



تصویری از دره ولادیر



تصویری از میدان جنگ

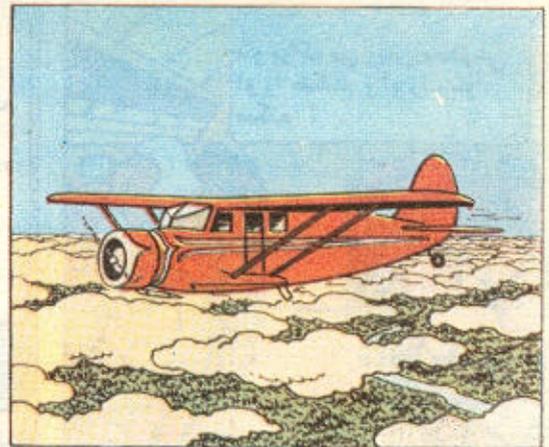




ما اکنون بر فراز  
سیلداویا هستیم



سفید برفی وقتی هواپیما تکان  
میخوره باید خود را ببندیم .



تن تن !



یک فرود  
مسرت انگیز !



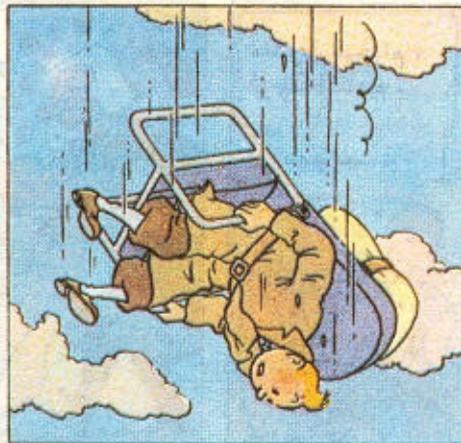
بسیار زیبا. وقتی  
نزدیک شدیم بیشتر  
تحسین میکنی .



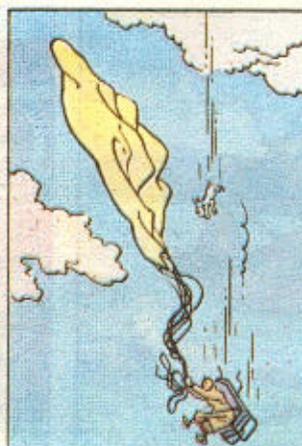
چه کشور زیبائی . . .



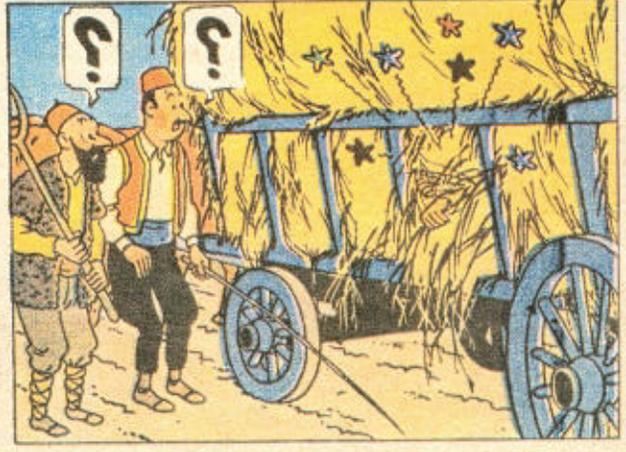
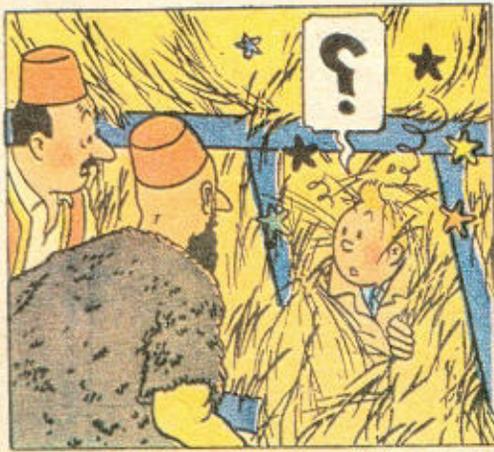
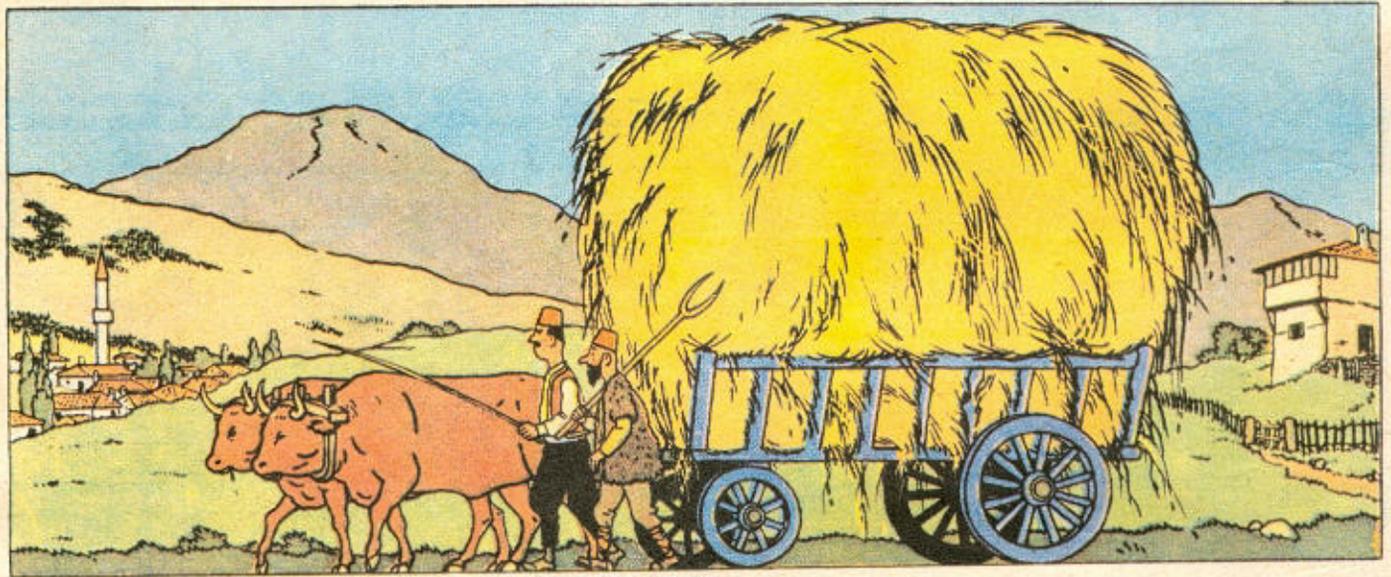
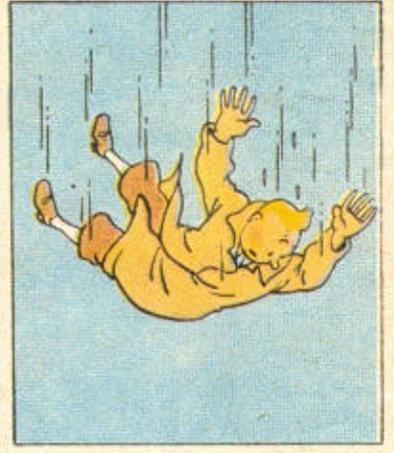
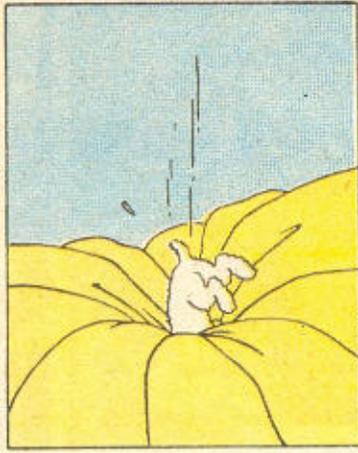
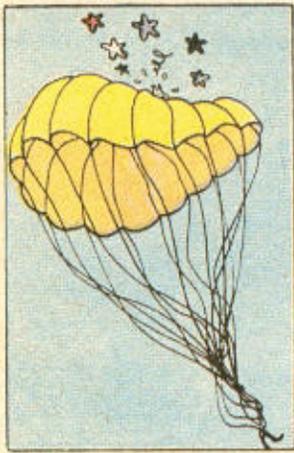
زود ، چتر نجات ! . . .

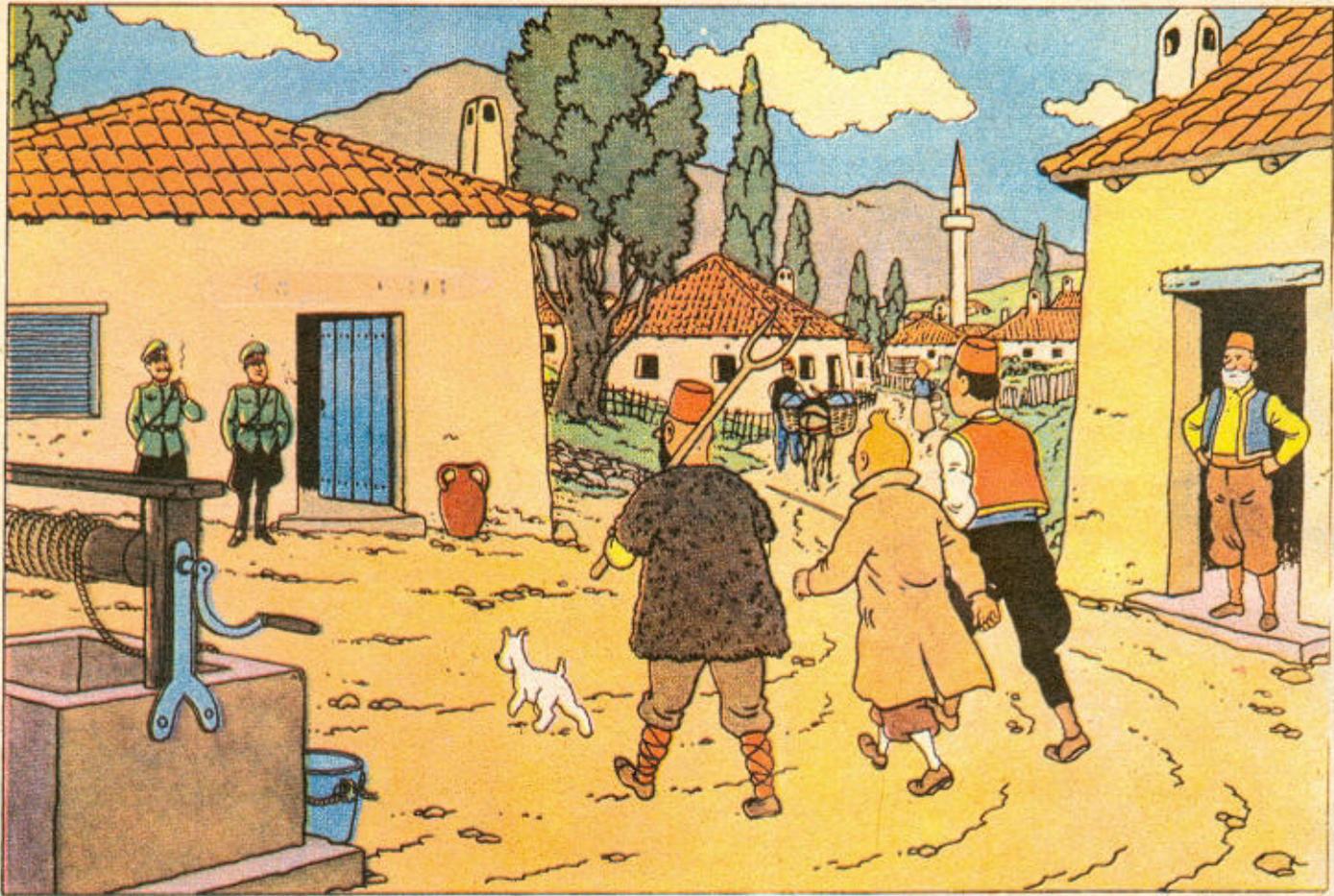


باید مراقب باشم

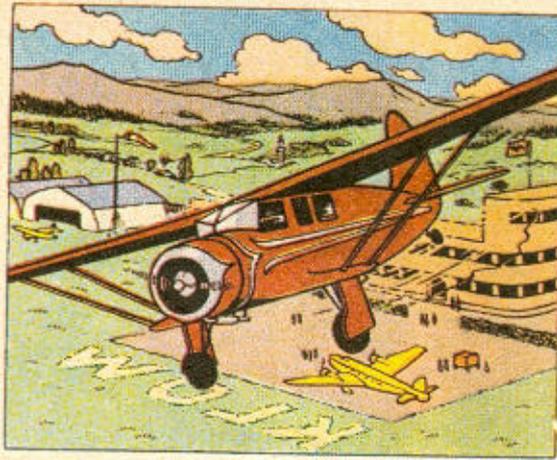


باید زود بازش کنم ! . . .



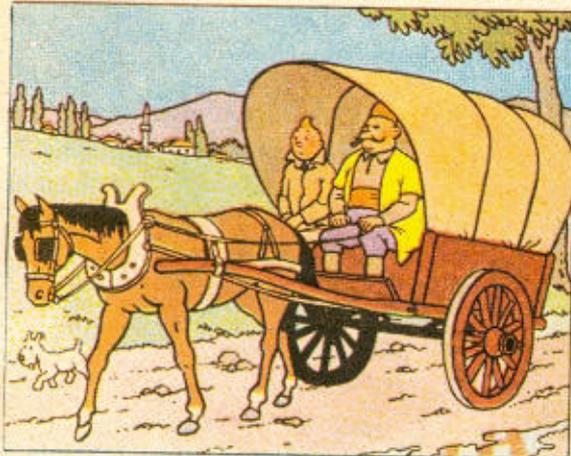


حتما " مسئله مهمی است ،  
یکساعته که صحبت میکنند



آیا کسی به سخنان ما  
گوش نمیکند؟

بطور حتم خیر ...  
ادامه بده



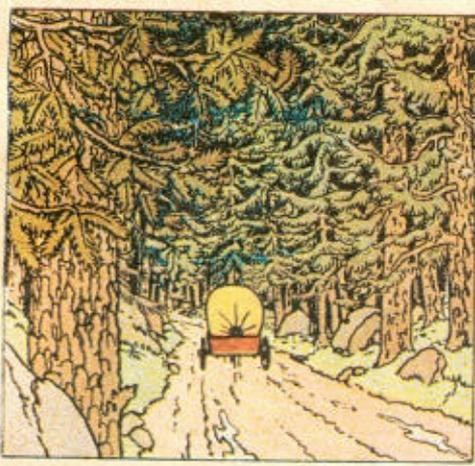
در این دهکده ماشین نیست .  
شما صبح فردا میتوانید با یک  
روستائی که عازم شهر است  
حرکت کنید .

خیلی بد شد ، اما  
راه دیگری نیست؟



شما خدمت بزرگی به کشور من  
کردید . من بلافاصله به "لو"  
تلگرام میزنم تا پرفسور آلمبیک  
را دستگیر کنند .

باید برم ، میتونم یک  
ماشین کرایه کنم؟



بله " سبرو " صحبت  
میکند ... یک پسر جوان ،  
در جاده "لو" در یک  
ارابه روستائی ... مادر جنگل  
منتظر میمانیم خدا حافظ .



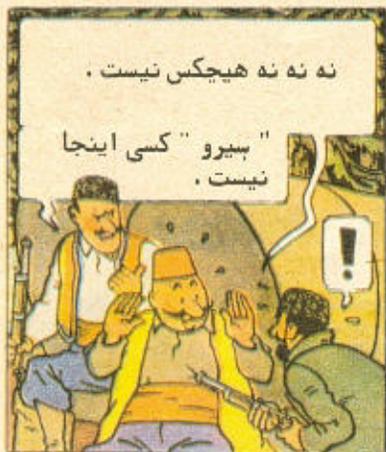
سلام ؟ بله " لو " ۳۳۴۴ . بله ،  
کمیته مرکزی ... " ترویک " صحبت میکنه  
چی ، تن تن ؟ محالست . داخل گاه . نباید  
به " لو " برسد . به " سبرو " تلفن کن .



دستها بالا

نگاه کن ! ...  
دارند میآیند .





نه نه نه هیچکس نیست .

"بسیرو" کسی اینجا نیست .



که که همراه من بود .

چرا میلرزی ترسو



کافیست ! میدانیم که همراه توست !

آن - آن پ پ پسر جوان ...



آن پسر جوان کجاست؟

آن آن ... پسر جوان؟



او ... او ... او

صدای ماشین را میشنوی؟

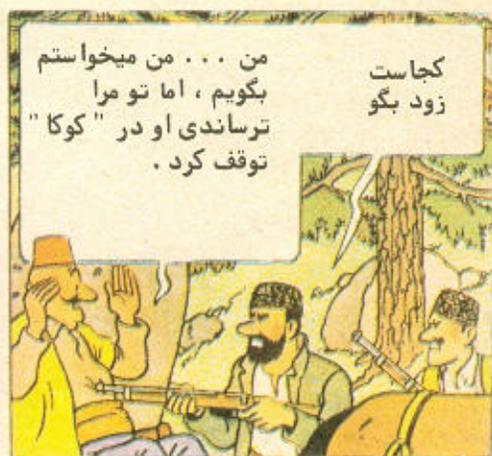


کوکا ! کوکا ! ...

آیا مست هستی؟

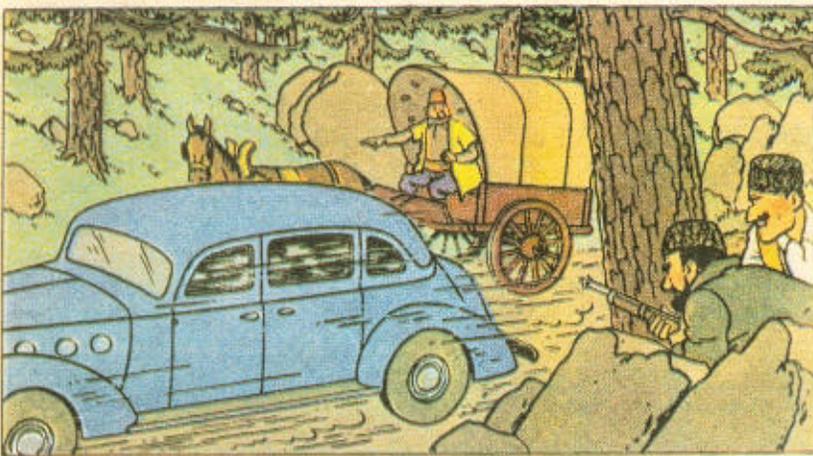
صاحب ارا به استراحت میکرد ...

چرا زودتر نگفتید؟



من ... من میخواستم بگویم ، اما تو مرا ترساندی او در "کوکا" توقف کرد .

کجاست زود بگو



اگه صحبت و یا حرکت خلاقی بکنی تو را ...

چه چه چشم



در ... در ... در ... آن ... آن ... ماشین بود؟



سعی ... سعی ... میکنم توضیح بدهم .

او کجاست؟



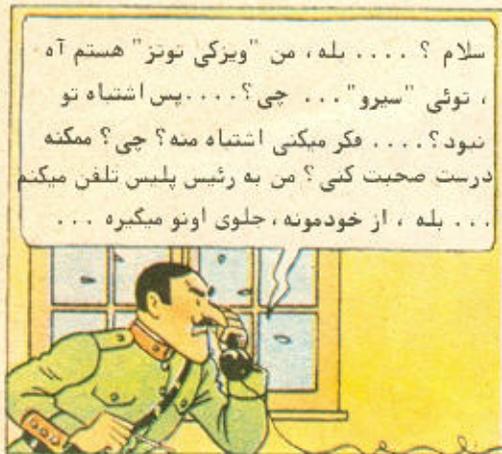
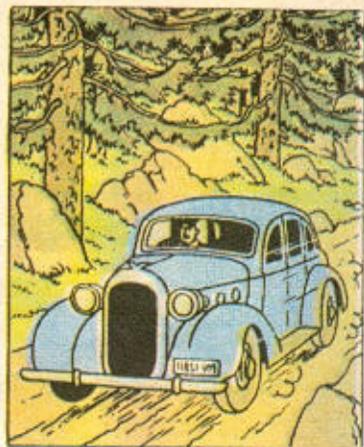
او رفت ... میتونیم برگردیم ...



دوش همه خرگه...  
 دوش همه خرگه...  
 دوش همه خرگه...



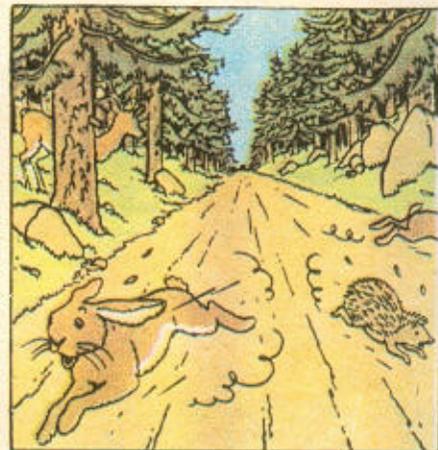
بله ، امشب آواز میخوانم . . . . میخوای گوش کنی ؟  
 بله دوست دارم



سلام ؟ . . . . بله ، من "ویزکی تونز" هستم آه  
 ، توئی "سپرو" . . . چی . . . . پس اشتباه تو  
 نبود؟ . . . فکر میکنی اشتباه منه؟ چی؟ ممکنه  
 درست صحبت کنی؟ من به رئیس پلیس تلفن میکنم  
 . . . بله ، از خودمونه ، جلوی اونو میگیره . . .



کشته عشقت منم . . . .  
 مثل اینکه پنجره ها  
 خیلی محکم هستن



پس من یک آهنگ دیگه برات میخونم ! . . .



خوست اومد؟ . . . .  
 خیلی عالی بود؟ . . .



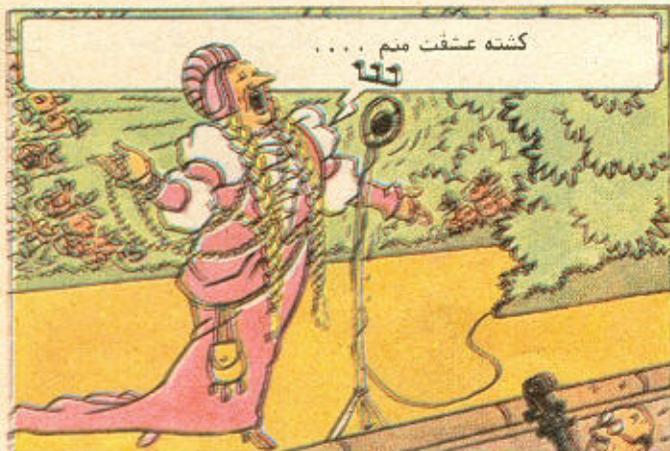
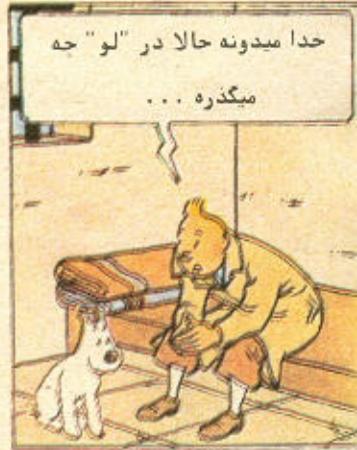
در همین هنگام ، در "لو" . . . .  
 پس شما میخواهید از موزه سلطنتی بازدید کنید؟  
 باید بگم که هیچ فرد خارجی اجازه بازدید  
 نداره ولی چون سفیر کبیر ما سفارش شما را کرده  
 فکر میکنم با تقاضای شما موافقت بکنن . . .

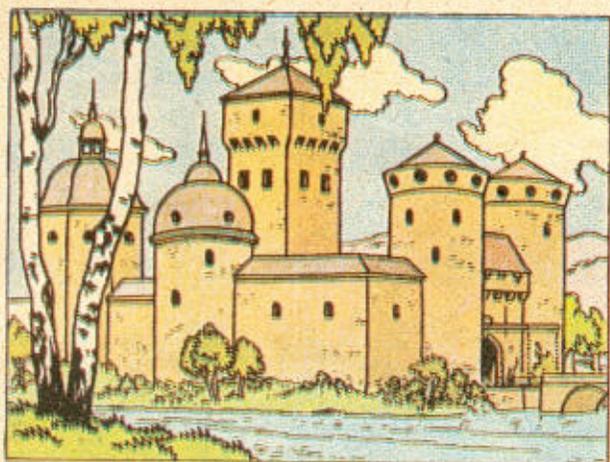


برای فرار جفدر باید دروغ بگم !



اون بزرگه با تو بود کجا رفت؟  
 او زودتر پیاده شد . او خبری را  
 فراموش کرده بود و برگشت . . .



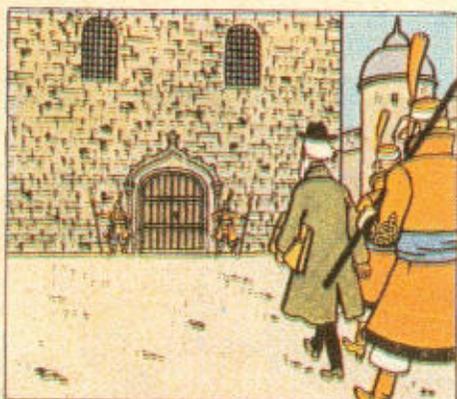


آنجا نگهبانانی  
مخصوص دارد.



روز بعد ...

با این اجازه میتونید از موزه بازدید  
کنید. ستوان "کرویسر" شما را همراهی  
خواهد کرد.



بنام اعلیحضرت!

پرفسور  
لطفاً  
مابیاآئید. همراه

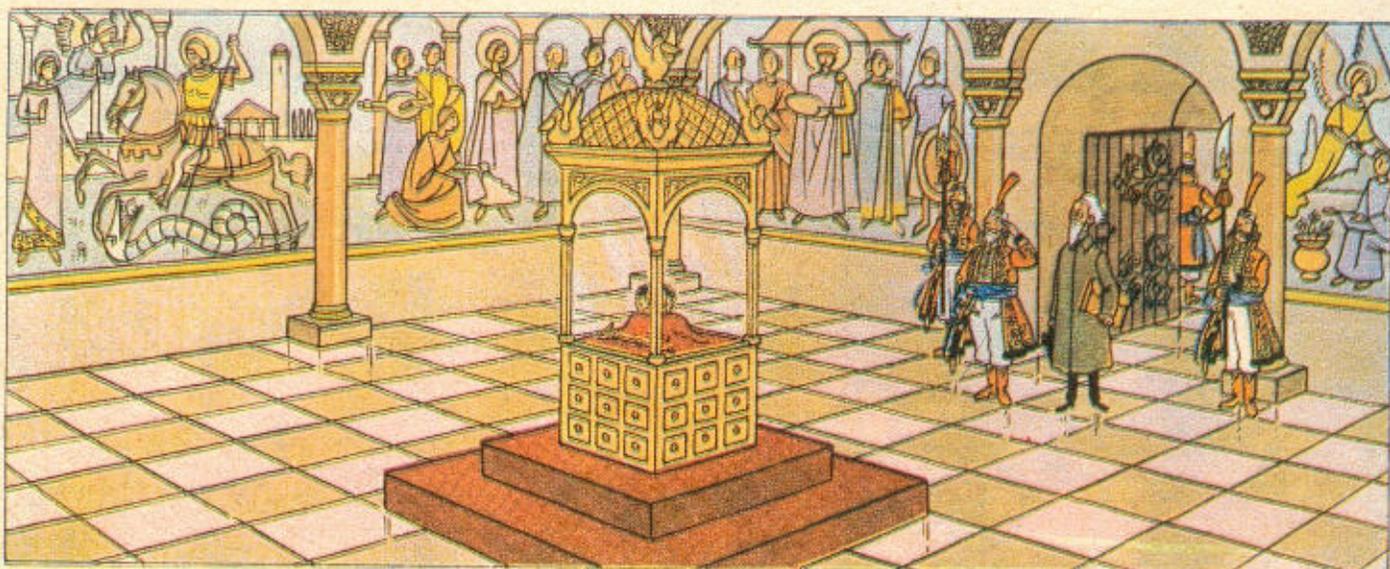


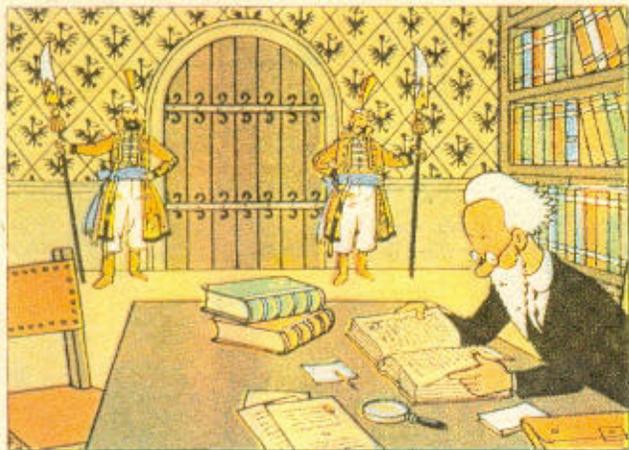
بفرمائید پرفسور!



هیچکس نمی تواند  
آنها بدزدد.

نگهبانان  
خوب مراقب  
هستند!





با عرض معذرت دو نگهبان در تمام مدت بازدید همراه شما خواهند بود . در از خارج هم قفل میشود

بله ، میفهمم .



فکرش را نکن . . . .



تو به بهانهای ماشین را متوقف کن  
دو نفر نگهبان بدنبال تو میآید  
و آن پسر میکوشد که فرار کند . . .  
منظورم را میفهمی

بده ، . . . ما آگه  
از ماشین خارج  
نشد . . .



در این زمان

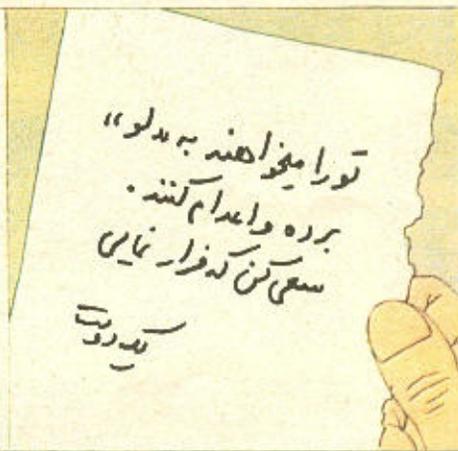
باید مرد جوان را به " ببرید .  
اما مراقب باش ! او خطرناکه و بهتره  
که زنده به آنجا نرسه .



سفید برفی ، این  
تیکه کاغذ را ببلع .



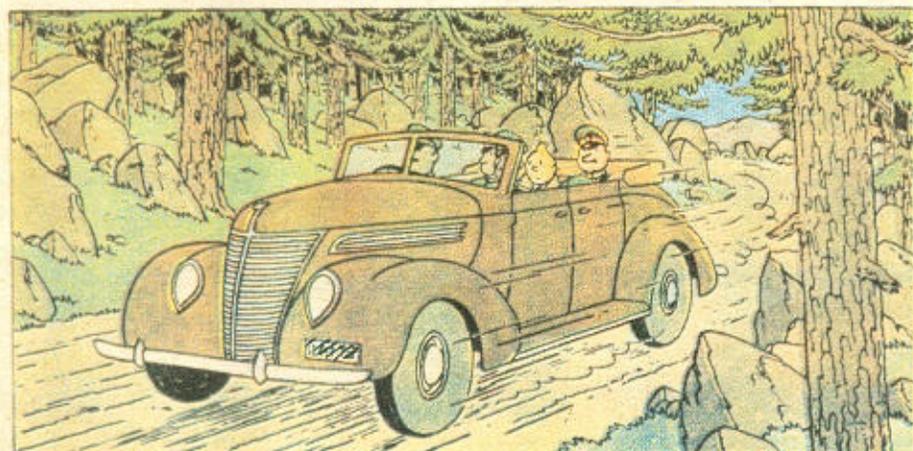
بهتره از شرش  
خلاص بشم .



تو را میخوانند به دلرو  
بره و ایدام کنند .  
سعی کن نه فرار کنی  
سیدرضا



چه کسی این نامه را  
فرستاده ؟ یک دوست ؟



عجله کن ، سفید برفی ، فکر میکنم !  
یک نفر داره میآد . . . .

فکر میکنی  
آسان است

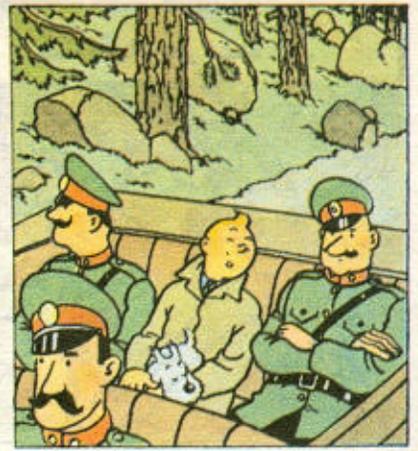


تسمه پروانه را باید محکم کنیم .



چرا توقف کردی ؟

باید موتور را بازدید کنم ...



داره میره ... مراقب باشید ! ...

تله !



آماده باشید ..  
داره خارج میشه ..



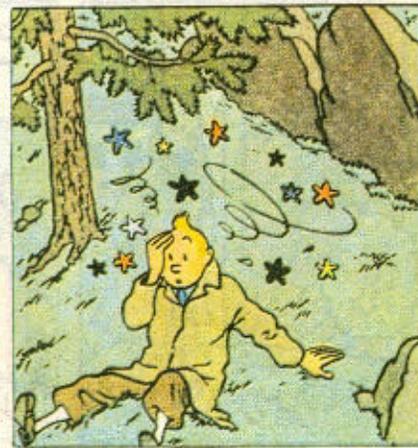
فایده نداره ... آتش نکن !  
حتما " دماغش شکسته ،  
اما باید او را پیدا کنیم ...



بندگ



فقط یک راه داره ...





حتما " زیاد دور نشده ...



او کجاست ؟  
باید پیداش کنیم ...  
کاپیتان هیچوقت ما  
را نمی بخشه ...



مراقب باش ...



پشت آن صخره ها  
افتاد ...  
دارند  
میآند ...



در این زمان .. در "لو"  
آیا عسبرداری ممنوع نیست ؟

مجاز نیست ...  
اما شاه ممکنه موافقت  
کنه ...



به هیچکس نمیشه اعتماد کرد ...  
باید خودم با شاه صحبت کنم .



حالا بریم به "لو"



آها ! از کنا  
من گذشتند  
...



بالاخره رسیدیم !

من گرسنه  
هستم .



شما مجاز به عسبرداری هستید ،



آه ! این جاده اصلی است .

من گرسنه  
هستم ...

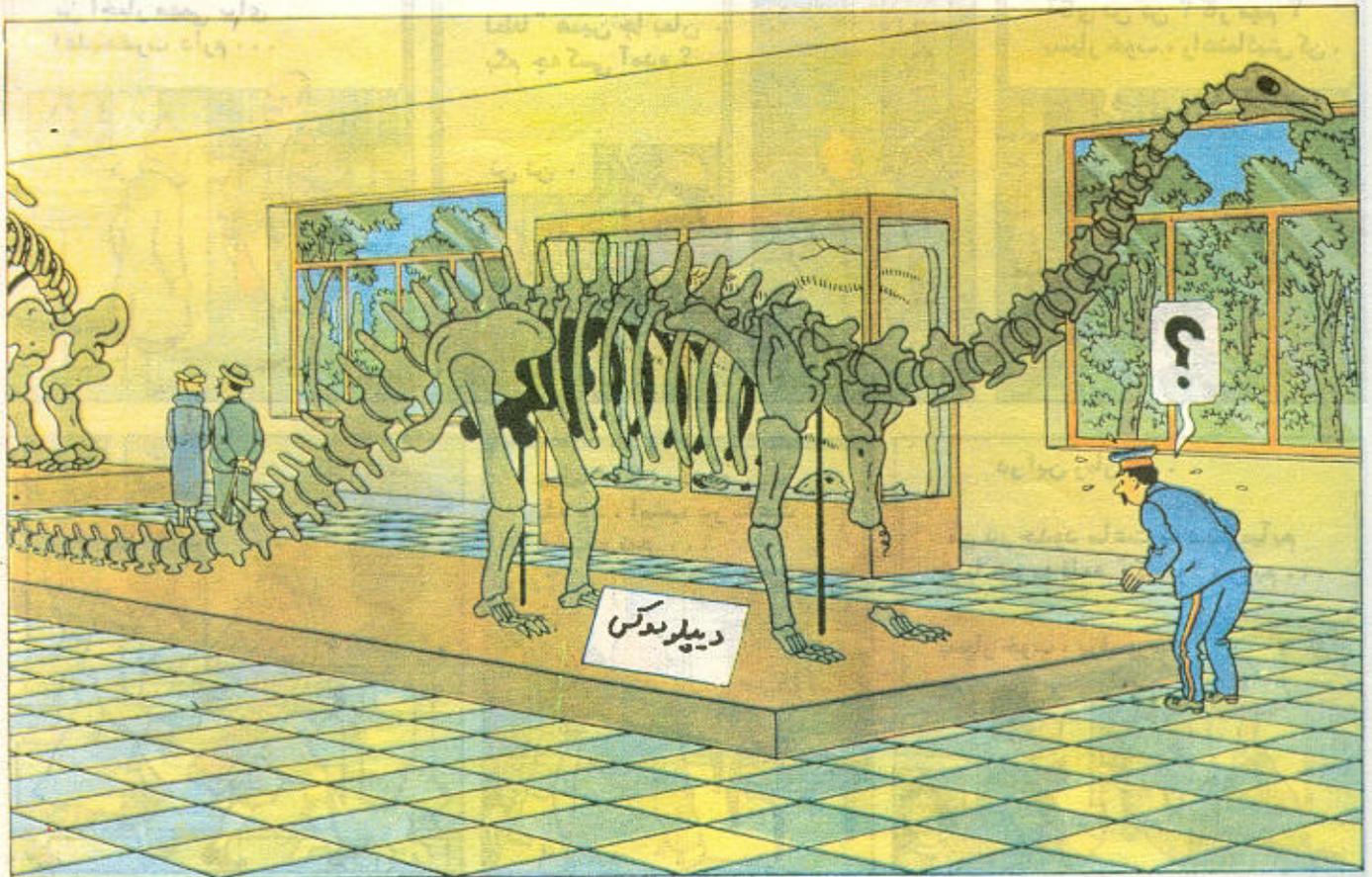
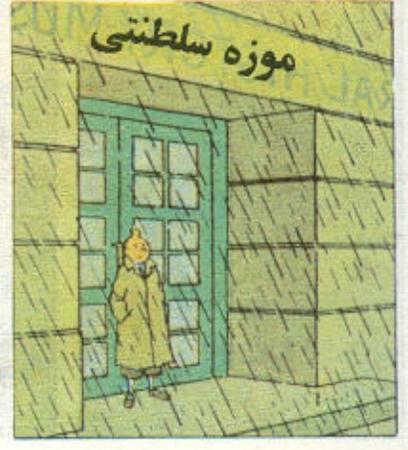


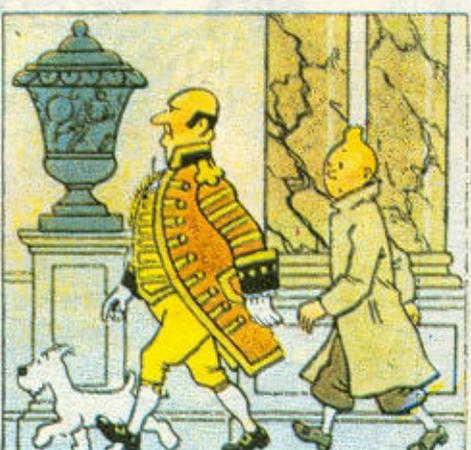
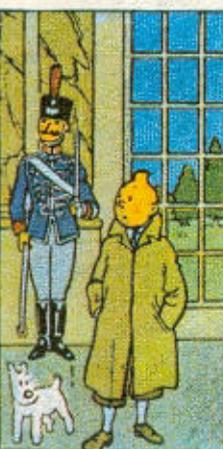
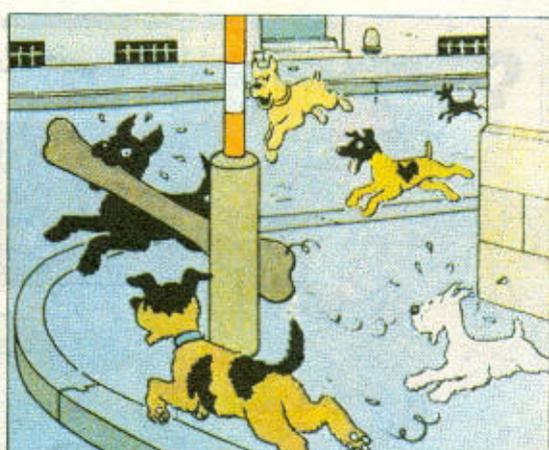
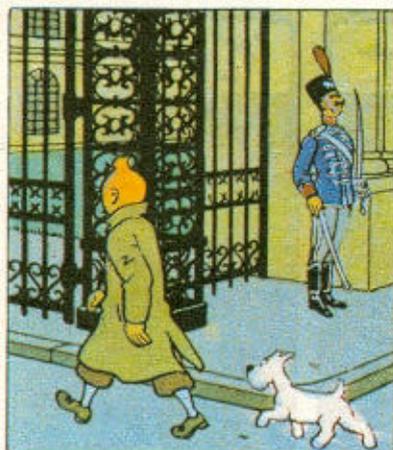
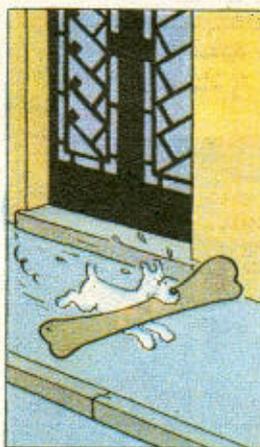
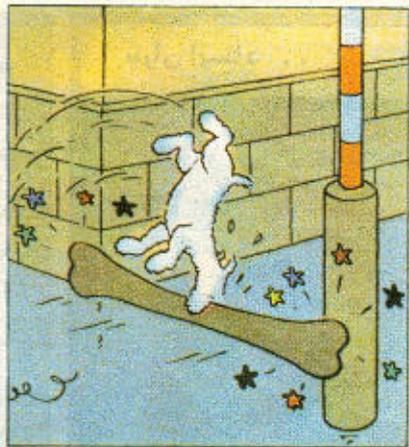
چه گردبادی !  
باید پناه بگیریم ...

آیا اینجا  
رستوران است ؟

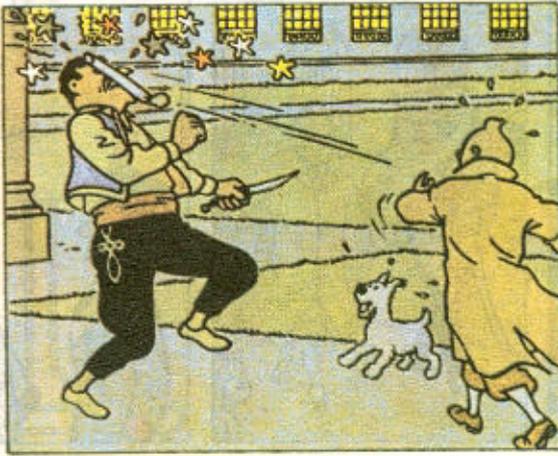
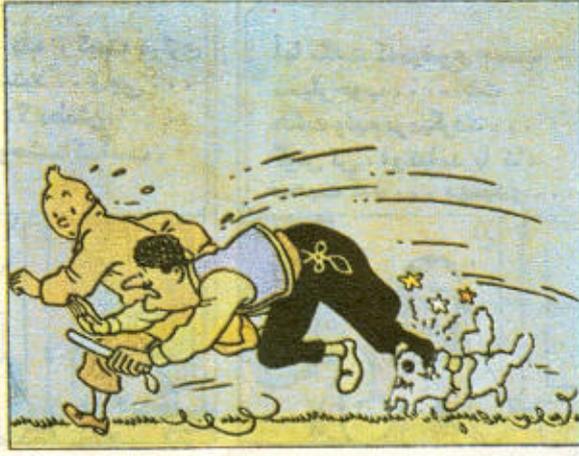


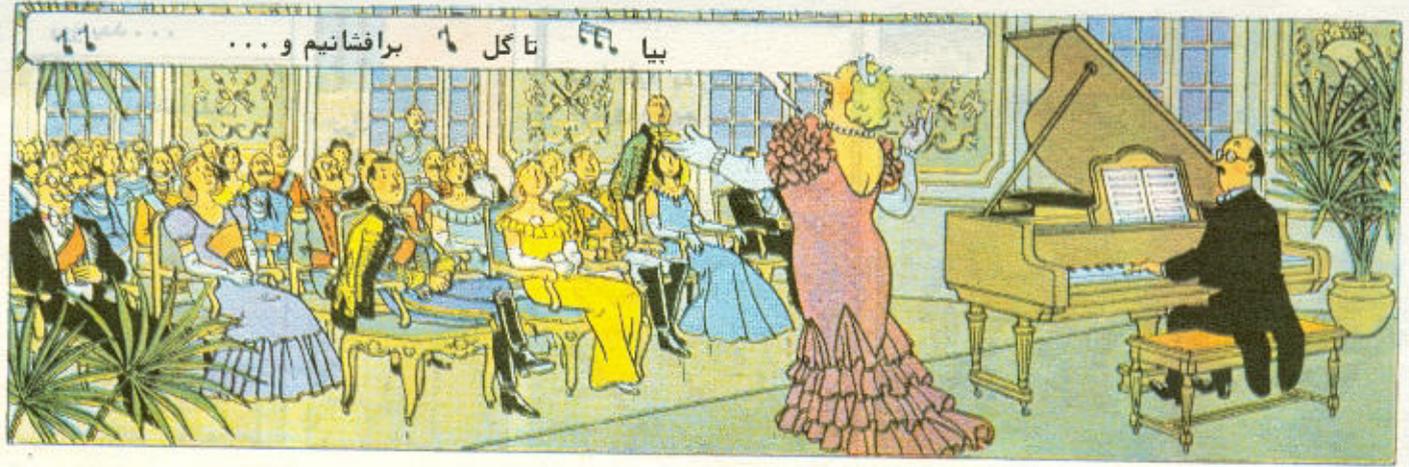
راه قصر  
کدام است ؟  
از این خیابان  
برو و سمت چپ  
به پیچ ...











بیا تا گل برافشانیم و ...



نگهبان! ...  
عجله کن.



زود، از آنطرف



تورق



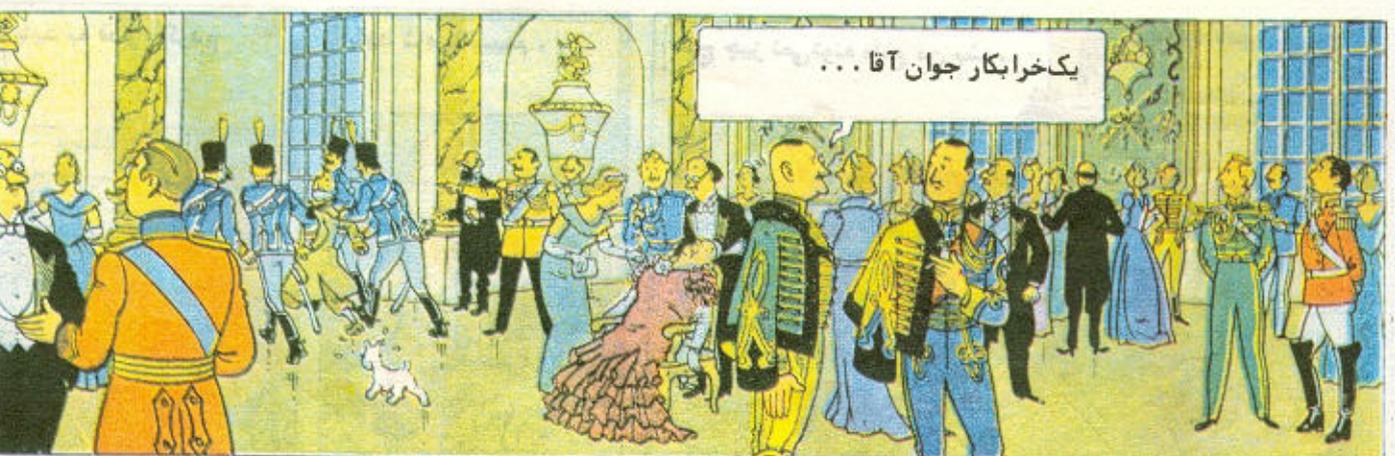
نگهبان! ... نگهبان ...



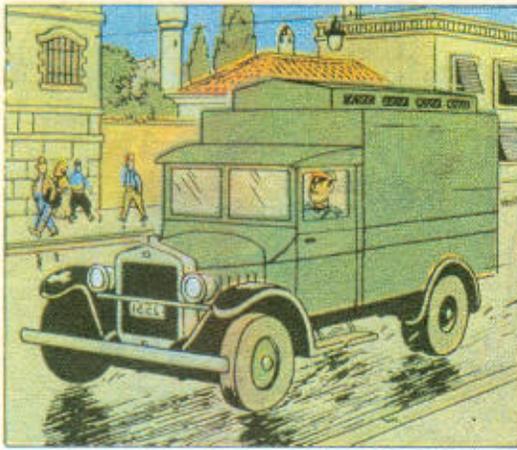
اعلیحضرتا ... مراقب  
باشید ... به پرسور ...



بگذارید برم! ... بگذارید برم!  
باید با شاه صحبت کنم! ...!



یک خرابکار جوان آقا ...



تورا باید به زندان  
مرکزی ببریم ...



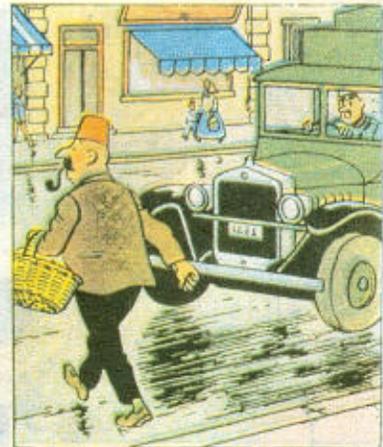
ترق  
ترق  
ترق



روز بعد ...  
خیلی از وقتم تلف  
شده ...



تصادف ؟ ...  
بسیار خوب ،  
همین الان یک  
آمبولانس  
میفرستم .



سفید برفی ..  
بیا بریم ...



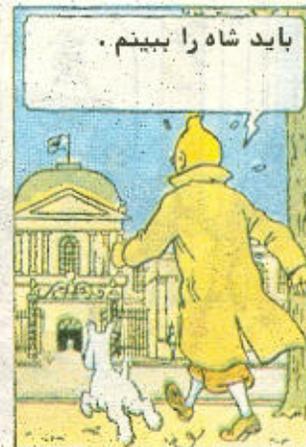
بهبتره به کمک دیگران  
بریم ...



هنوز زنده است ...  
ضربه به سرش  
خورده ...



هیچ چیز نمی تونه مانع من بشه .



باید شاه را ببینم .

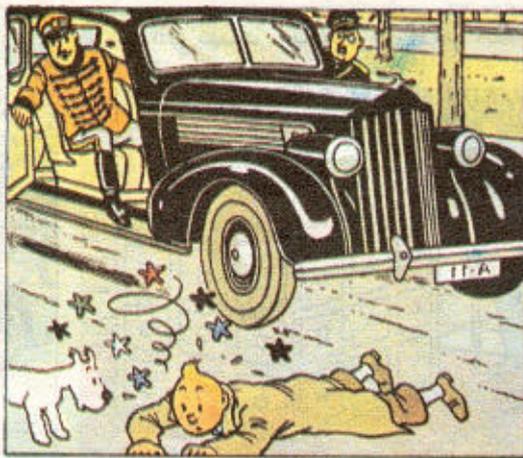


باید به قصر برگردم



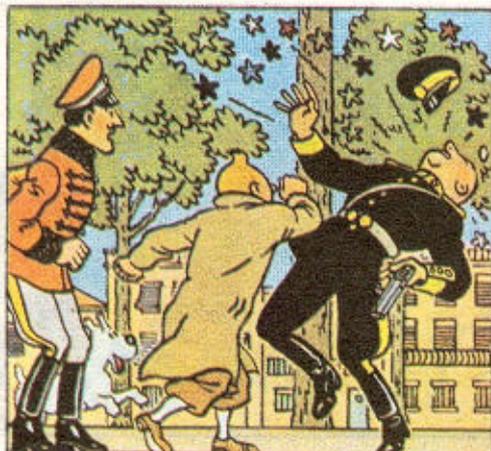
صدمه که ندیدی؟

متشکرم...  
حالم خوبه...



شلیک نکن!... من خرابکار  
نیستم. آن پرفسور میخواهد  
عصای سلطنتی "آتاکار" را  
بدزدد.

منظورت  
چیست؟



مراقب باش آقا... این همان خرابکار  
جوان... ؟



او هم در توطئه  
دست دارد؟

و این مرد با آنها  
... است

دروغ است آقا!



در این زمان...



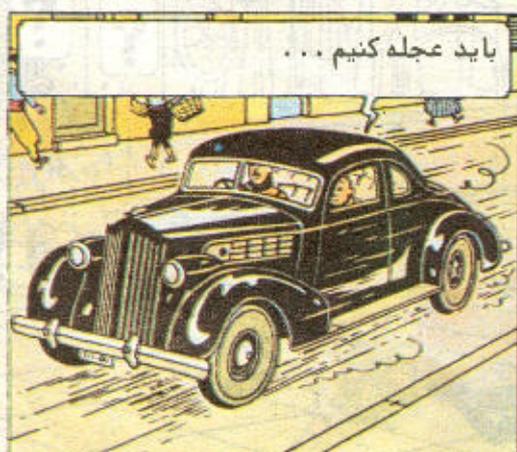
خدای  
من،

پرفسور المیک یک شیاد است  
تا دیر نشده باید عجله کنیم.  
او را در احضار میزاحند عسای شاه  
را دزدیده و او را مجبور تا اینکه از  
سلطنت استعفا ناید.



آیا میتوانیم از عصای سلطنتی  
عکس بگیریم؟

بدون تردید.

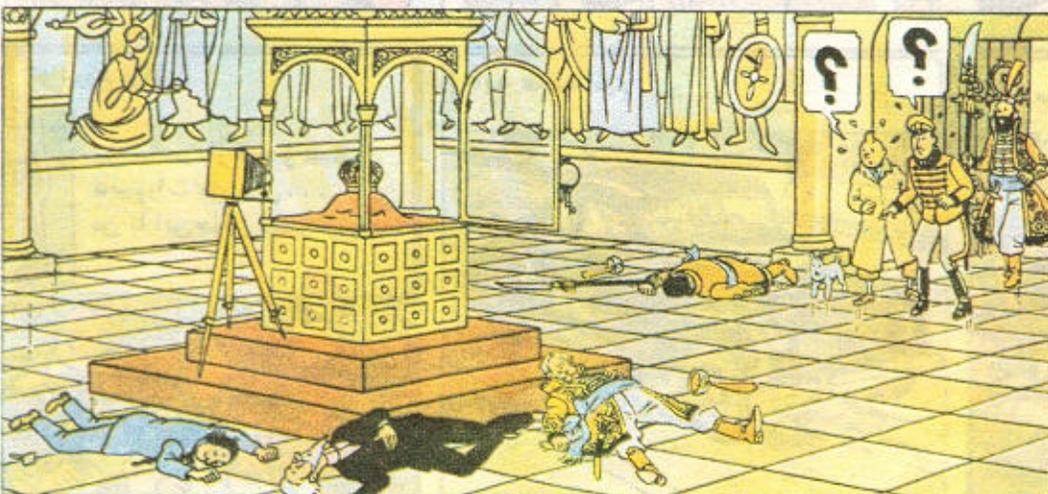
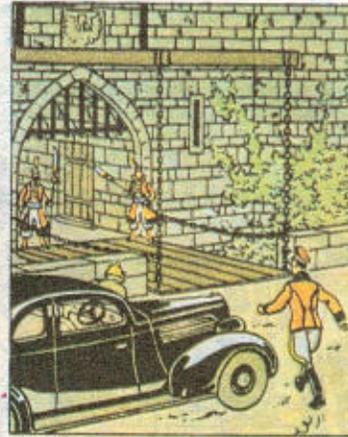
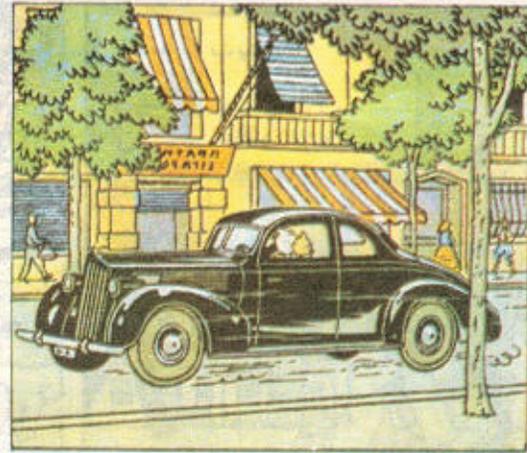


باید عجله کنیم...



او دروغ میگوید

زود بقصر باز گرد و منتظر  
دستورات من باش...  
من با این جوان بقصر میرویم.





ما دو نفر کارگاه  
خصوصی هستیم ...  
بله .



آه ! من آنها  
را می شناسم .  
موضوع چیست ؟



روز بعد ...  
پس عصا هنوز  
پیدا نشده ...  
خیر ، آقا ... اما من از  
دوکارگاه بین المللی  
دعوت کرده ام ...



یگنفر عصای سلطنتی را دزدیده !  
وقتی که من و اعلیحضرت وارد شدیم ،  
دونفر نگهبان ، عکاس و پرفسور  
بیهوش بودند و هیچکدام تا صبح  
امروز بیهوش نیامدند .  
از آنها سؤال کردی ؟



از اینکه برای کمک بما آمدید  
تشکر میکنم ... آقای تن تن  
برنامه کار را بشما میگویم .  
تن تن !  
بسیار خوب



آقایان نامسون و تامپسون را معرفی  
مینمایم .  
خوش آمدید .  
در خدمتم .  
خوشوقتم



اعلیحضرتا ... باور نکردنی است ...  
با اجازه ما بقصر میرویم و موضوع را  
بررسی مینمائیم .



نگهبانان همه را بدقت جستجو کردند  
اما هیچ چیز نیافتند . دو نگهبان از تنها  
دری که دزد میتواندست فرار کند ،  
مراقبت میکردند اما آنها هم کسی را  
ندیده اند ...



بله ، وقتی عکاس از نور استفاده  
میکند ، اطاق پرازدود میشود و آنها  
شروع به سرفه مینمایند ...  
آیا هیچکس آنها را  
جستجو نکرد ؟



مراقب باشید ،  
مرمر بسیار لغزنده است .



بسیار خوب ،  
خواهیم رفت .  
آنها خیلی  
باهوش هستند .

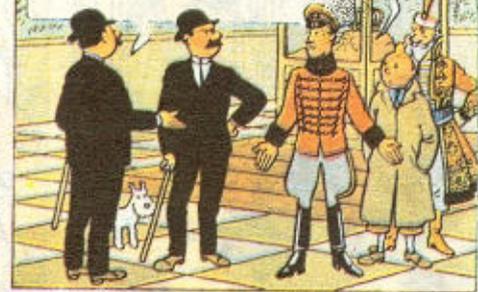
محالست آقایان همه نگهبانان  
مورد اعتماد هستند. آنها مرگ  
را به خیانت به شاه ترجیح  
میدهند



یکی از پنج نفر در توطئه دست داشته.  
وقتی دود در فضا پخش میشود او با  
دستمال بینی خود را محکم میگیرد.  
وقتی از بیهوشی سایرین مطمئن میشود،  
از جا بلند میشود و عصا را برداشته و از  
پنجره بخارج میاندازد



این موزه است.  
عصای سلطنتی اینجا بوده.  
مسئله بسیار ساده است.



این خوبه؟  
کاملاً



اما مراقب باش! حداقل  
یک صد یارد از پنجره  
فاصله دارد.



اگه خوب هدف گیری  
کنند...

ممکنه چیزی  
به اندازه آن عصا  
نشان بمن بدهید؟



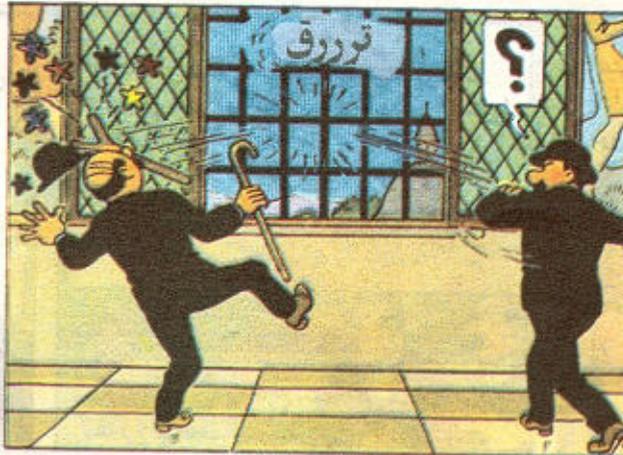
بدون تردید.

اتفاقاً "نگهبانی که در اینجا کشیک  
میداده صدای باز شدن در را نیز شنیده.  
اما هیچ چیز غیر عادی ندیده...



چون دزد عصارا روی چمن  
پرتاب کرده.

بگذار نشانت دهم



حالا بشما نشان میدهم...

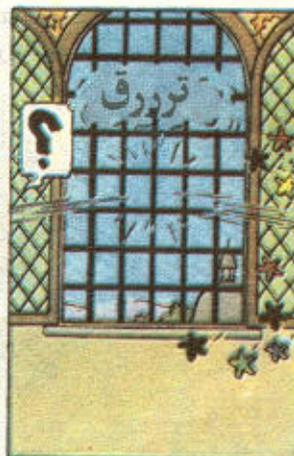


آقا... آقا... آه، بالاخره  
پیدايت کردم.



می بینی که عصا بدین طریق  
خارج نمیشود!

از آلمیک و "زار لیتز  
سؤال کنیم...



مراقب باش



توطئه خوب طرح ریزی شده بوده.



از زندان فرار کرده اند. آنها با زندانیها همدست بوده اند! ... پنج نفر از آنها با فراریان نا پدید شده اند.

خدای من! ...



آقا! ... باور نکردنی است! ... پرفسور آلمبیک و زارلیتز ...



باید بعهده خود وفا نمایم.

بله، باید به عهد خود وفا نمایم.



فقط سه روز، اعلیحضرتا قول میدهیم در این مدت عصا را پیدا کنیم.

متشکرم، امیدوارم موفق بشوید.



بعهده ما بگذار ... ممکنه یک هفته، یک ماه، و یا حتی یکسال طول بکشه اما عصا را پیدا میکنیم ...

افسوس، مناسبانه آقایان من فقط سه روز فرصت دارم. اگر پیدا نکنم باید استعفا دهم.



خداوند آنها را محافظت نماید.

امیدوارم آقا!



منهم اجازه میخوام که این مسئله را حل نمایم.

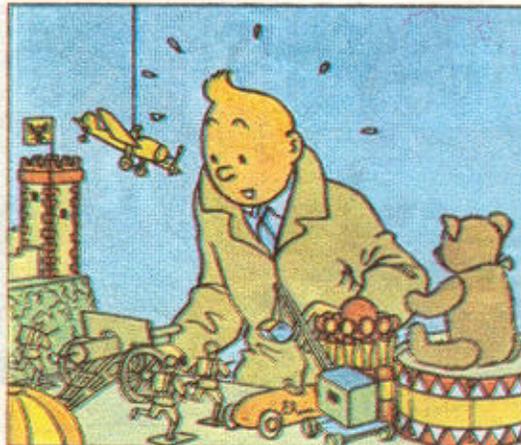
متشکرم، هیچگاه محبت شما را فراموش نمیکنم.

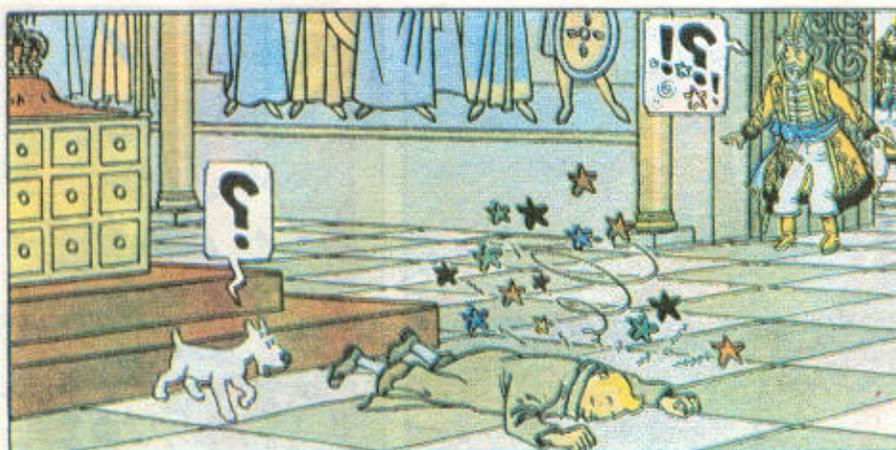
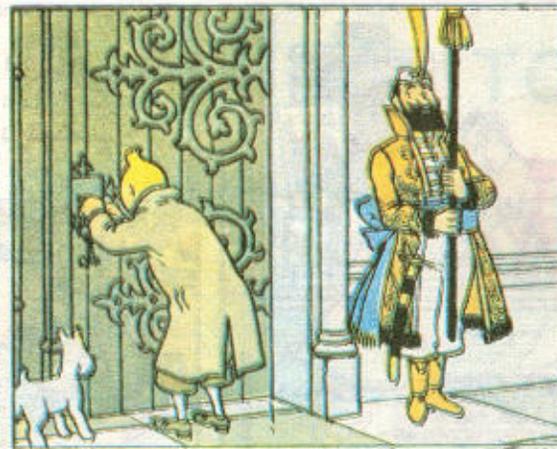
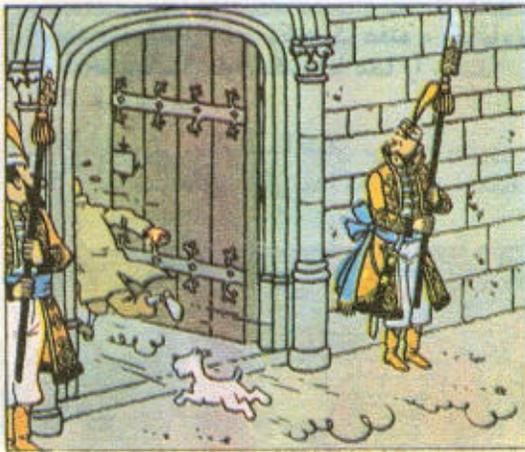
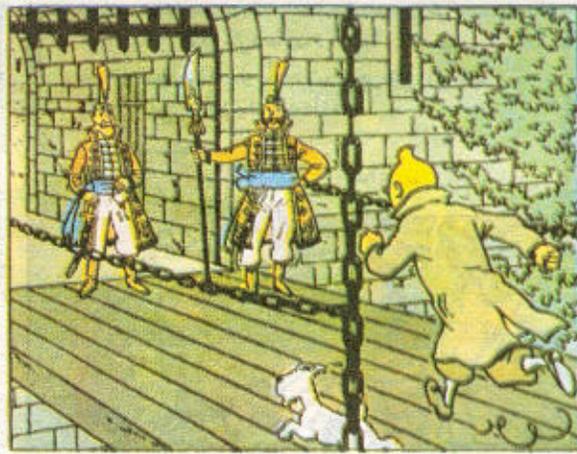


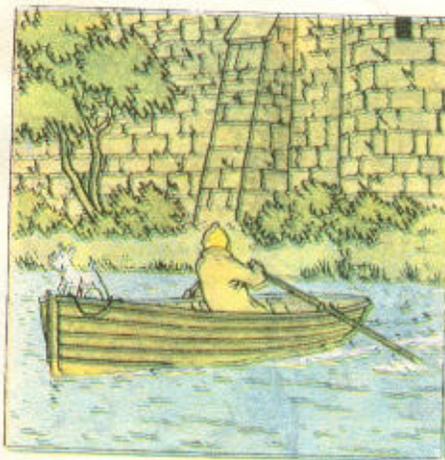
اول باید بفهمیم عصا را چگونه دزدیده اند



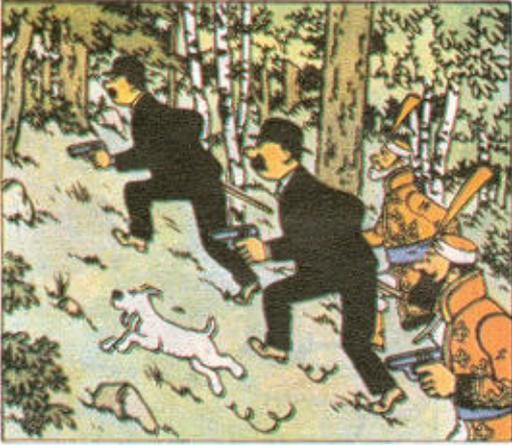
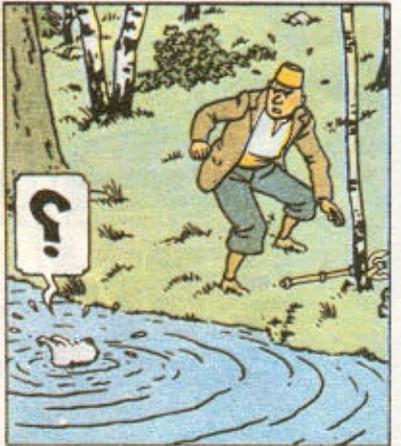
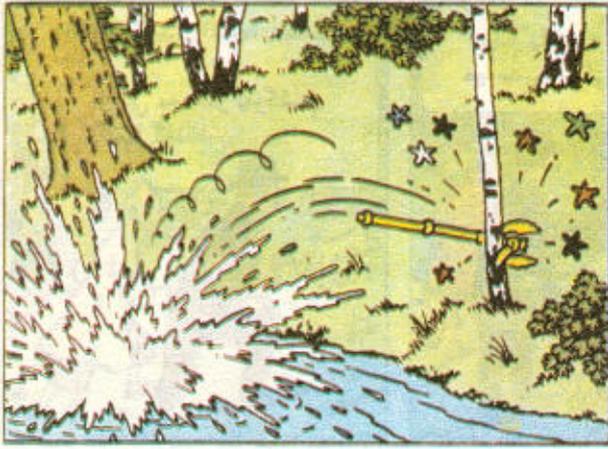
هورا! پیدا کردم!











چطور فهمیدی اینجا هستم؟

وقتی به قصر بازگشتم  
آنها گفتند.



آنهم پادشاه... زمانیکه ما با فایق  
میآمدیم او از طریق پل آمد.

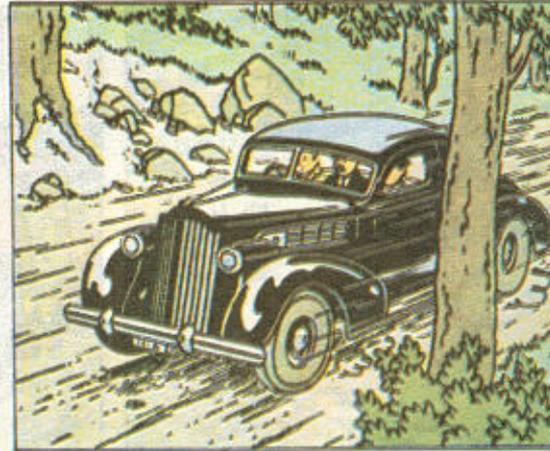


بسیار خوب، موفق شدید.

آنها با ماشین فرار کردند.  
اگر ماشین را بما قرض دهید،  
سعی میکنیم که آنها را بگیریم.



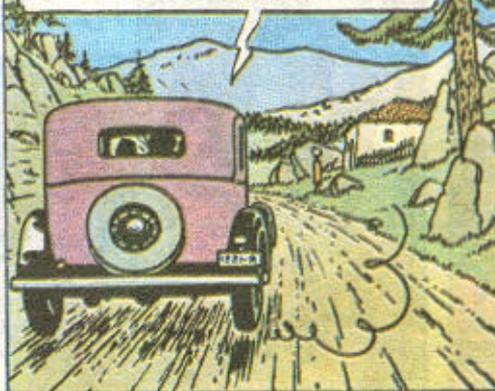
آنها زیاد دور نشدهاند...  
بزودی به آنها میرسیم.



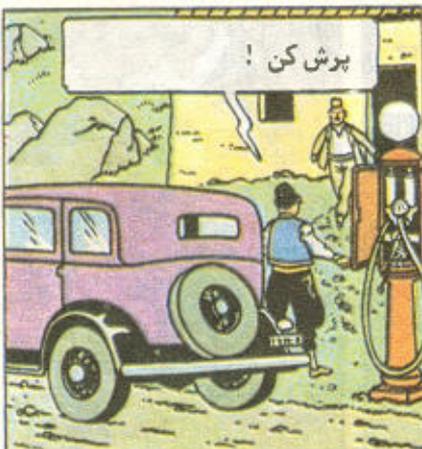
بنزین کم داریم... باید در اولین  
پمپ بنزین توقف کنیم.



آه، یک پمپ



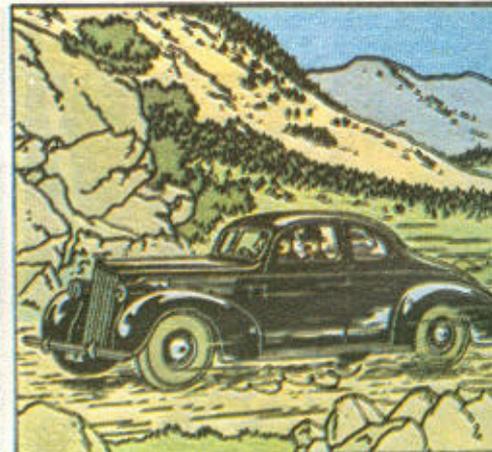
پرش کن!

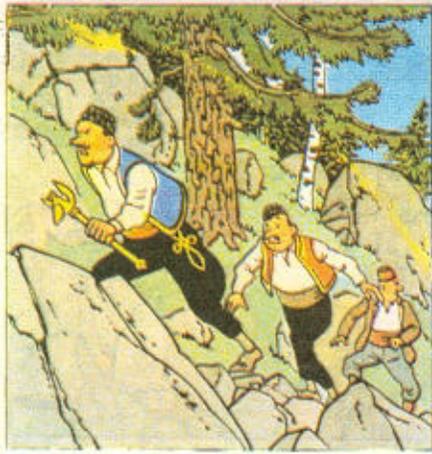


موز در بیست مایلی اینجا  
قرار دارد. تا نیمساعت دیگر  
از سیلداویا خارج میشویم.



ماشین اعلیحضرت!... آنها  
دنبال ما هستند!





بزودی به آنها میرسیم .

آنها نتوانستند به ماشین باز گردند ...

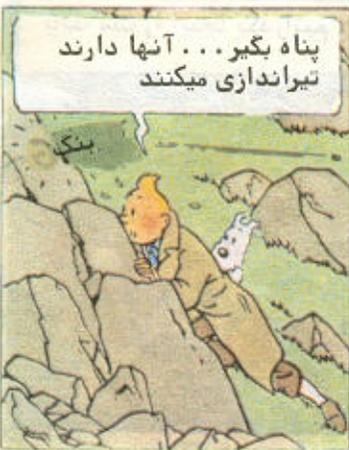


باید فکری بکنیم ! ...

دارند ما را دنبال میکنند ...



باید عجله کنیم ! آنها نباید فرار کنند .



پناه بگیر ... آنها دارند تیراندازی میکنند



بنگ



بزودی به آنها میرسیم ...



دنبال من بیا ... خودمان را پشت آنها میرسانیم .

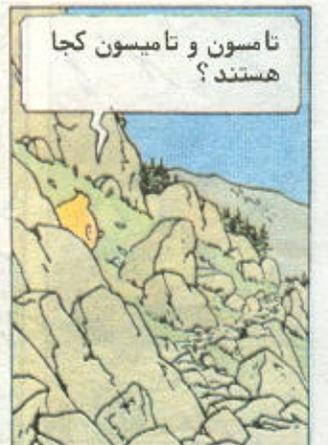


باید خودم را به آنها برسانم ...



بنگ

ترو



تامسون و تامیسون کجا هستند ؟



شما جلوی ما را گرفتید و عصا همراه شما بود!



دستها بالا!



سلام، سومی کجاست؟

اثری از زندگی نیست...

شاید او را زده‌ایم... مراقب آن دو نفر دیگر باش.



هوا تاریک میشه... دیکه نمی‌تونیم پیش بریم.



او هنوز مرا تعقیب میکند



مراقب این دو نفر باشید تا من برگردم.



برای گرم شدن باید تند بریم.



سحر گاه روز بعد

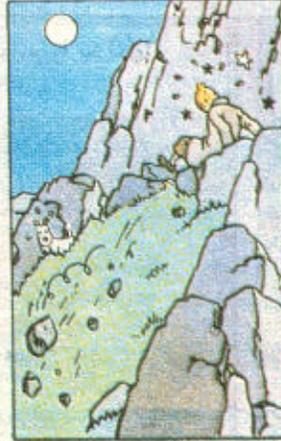
سفید برفی راه بیفت

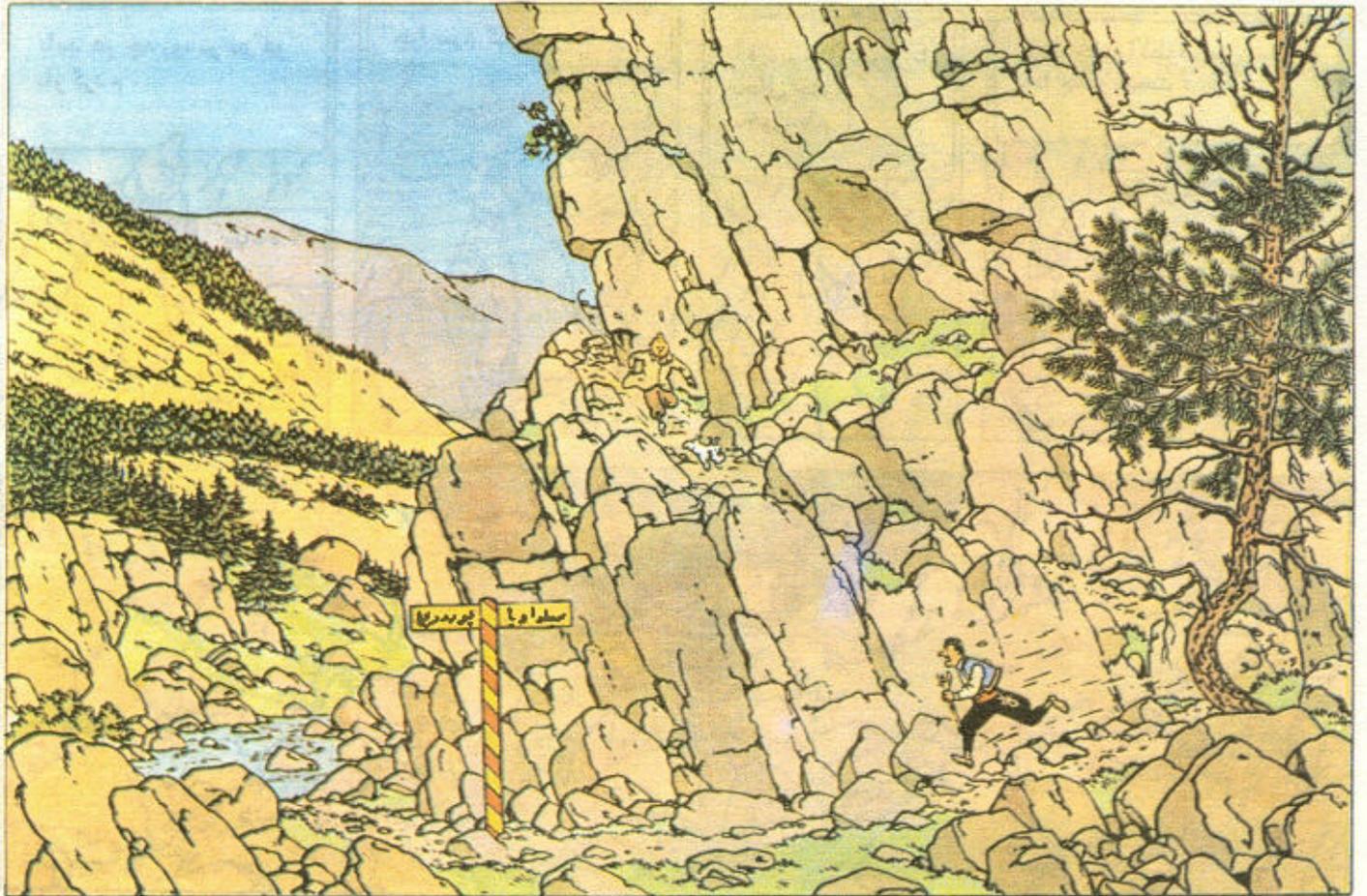
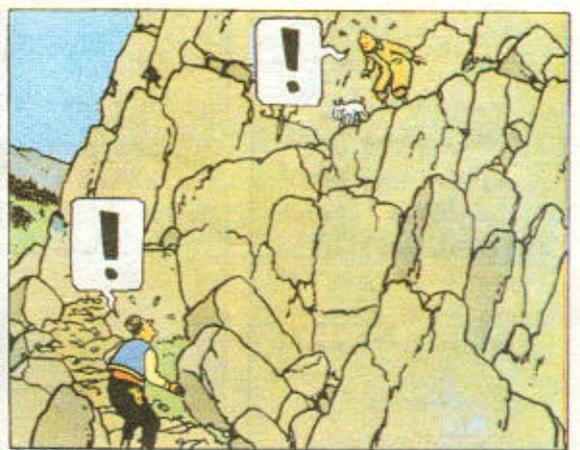


باید تا صبح صبر کنیم.



باید شب را اینجا بگذرانیم.





محرمانه

وقتی رادیو را گرفتیم  
پیغامی خواهیم فرستاد .  
گروههایی به سیدلایا  
خواهند آمد تا سرزمین  
خو در از ظلم پادشاه آزاد  
کنیم . این گروهها حدود  
ساعت پنج خواهند رسید .  
تا آخرین قطره خون خد  
مقاومت کنید .  
ارادتمند  
موستلر

محرمانه

در روز ولادیمیر ،  
در ساعت ۱۲ گروه ضربت  
رادیو "لو" ، فرودگاه ،  
راه آهن ، بانکها ، اداره  
پست ، قصر سلطنتی را  
میگیرد .

ارادتمند  
موستلر



بالاخره سرت را بر باد  
میدهی !  
خوب ، او را بگردم . آه !  
یک کیف ...



چند خانه آنطرف مرز است .  
اما چاره نیست !



آه ... از دیروز تا  
بحال چیزی  
نخوردهام !

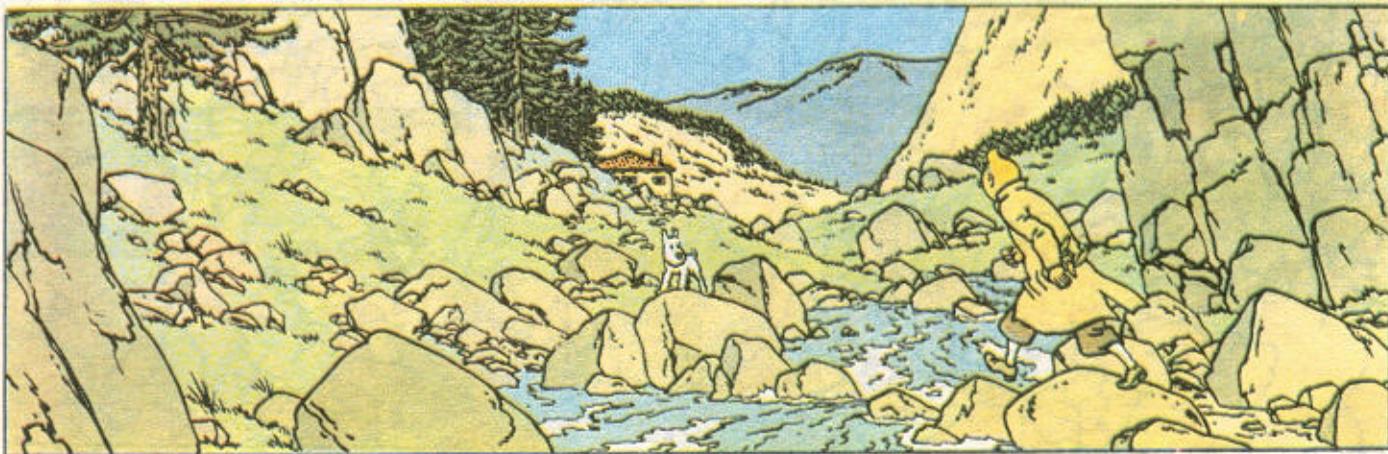


چرا سرم گیج میره ؟

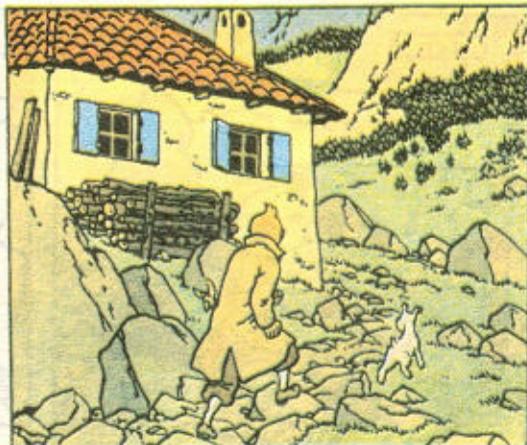


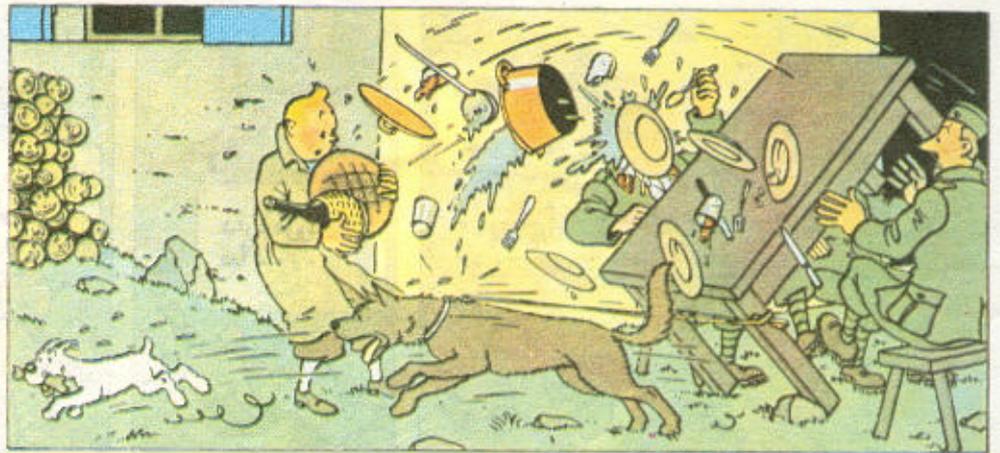
باید هر چه زودتر به "لو"  
بازگردم .

پیاده ؟



پاسگاه مرزی ! ...







روز بعد

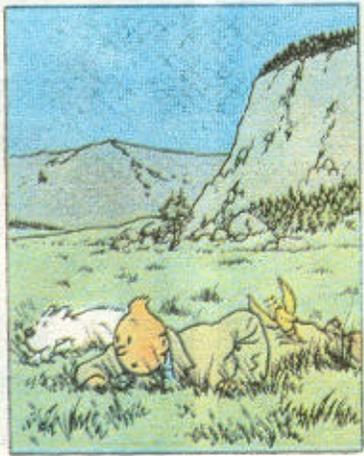
دو شب میگذرد  
... خیلی خسته  
... هستم

داره فرود  
... میاد

یک هواپیمای  
جنگی!



فردا انعام خوبی  
خواهم گرفت



فقط باید اطراف مرز  
را بازرسی کنیم .

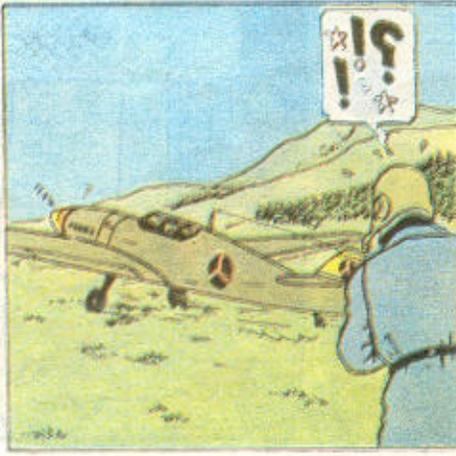
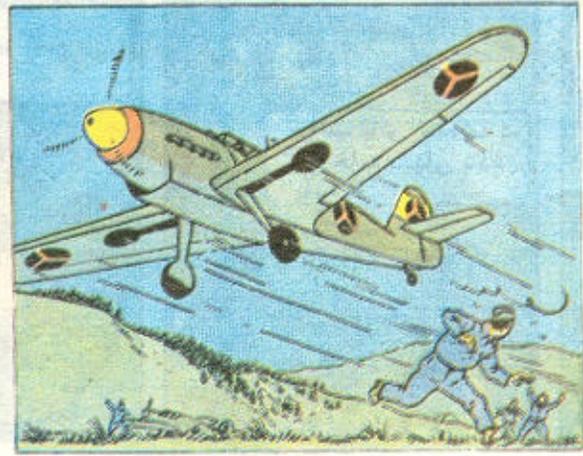
همه چیز  
خوبه ؟



باید سوار هواپیما  
شوم .



پیش بسوی " لو "



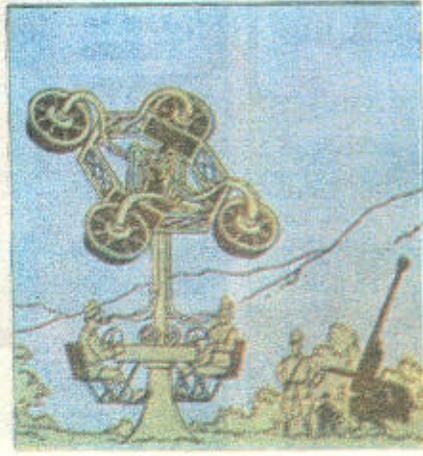
! ? !



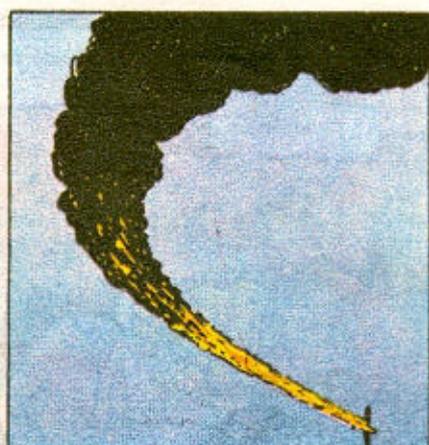
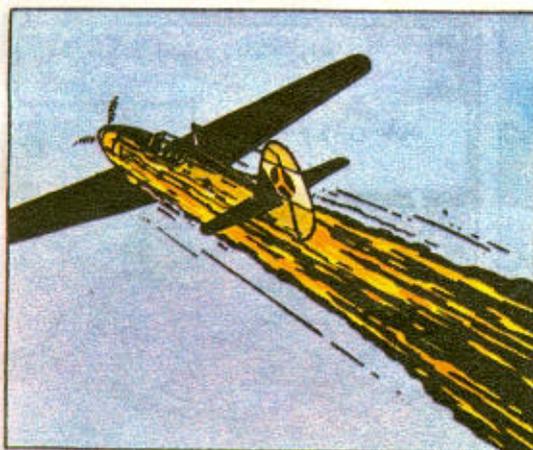
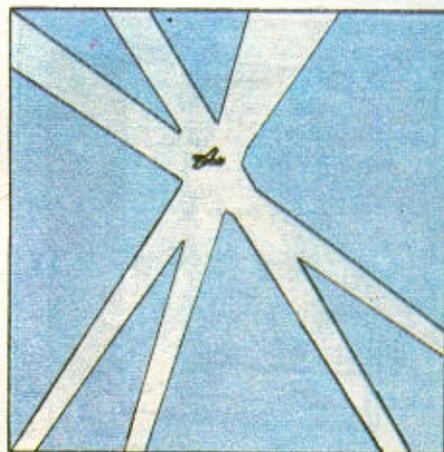
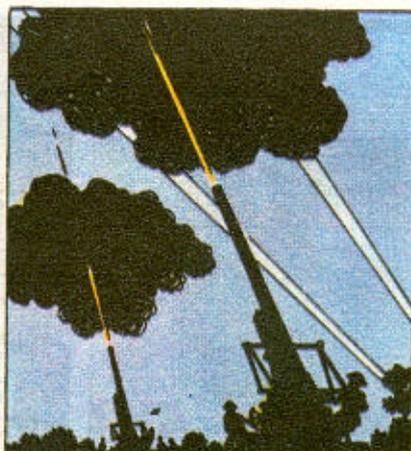
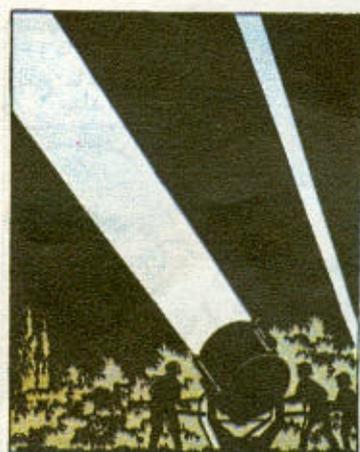
با گلوله او را بکش

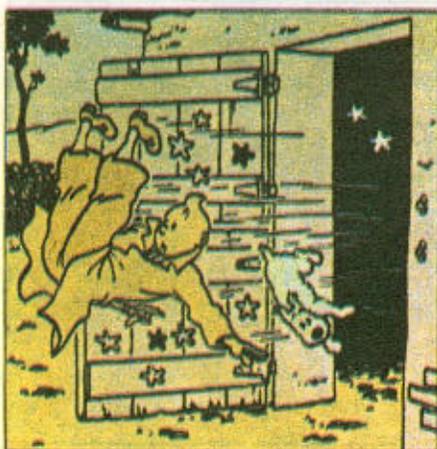
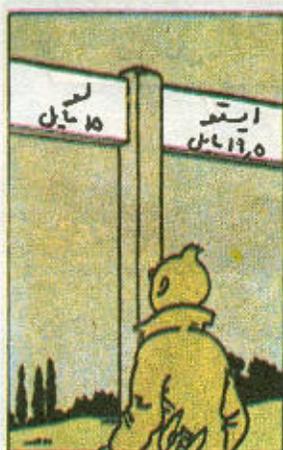


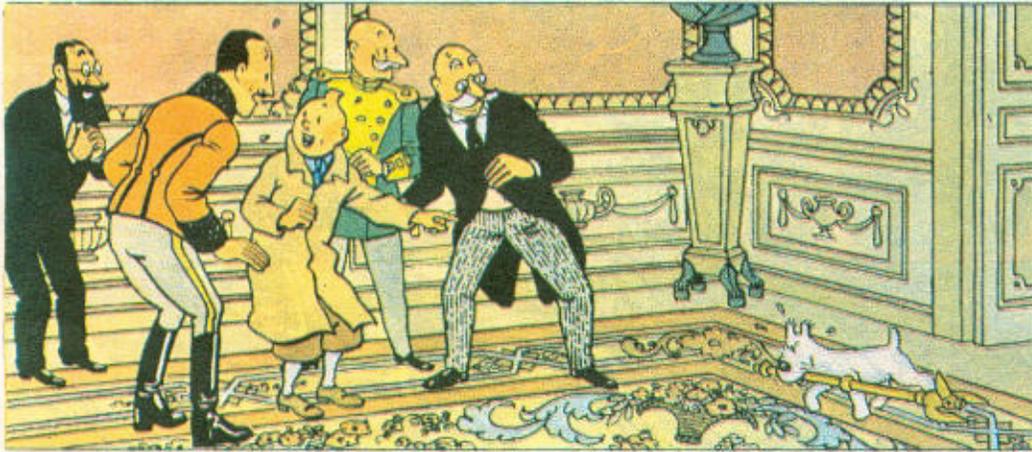
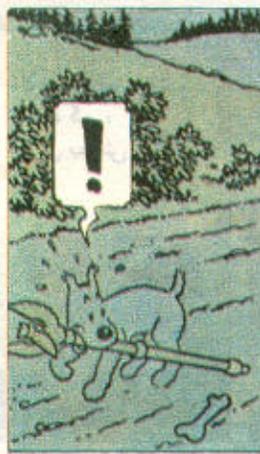
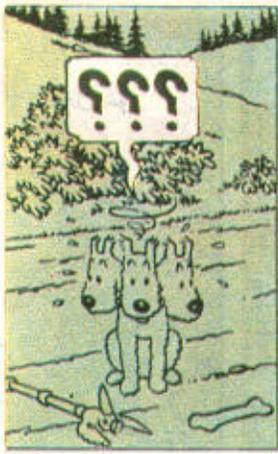
هواپیمای ۳۲۴  
مرزی است . ما  
چه باید بکنیم ؟



هوا تاریک میشه ،  
باید عجله کنم ...

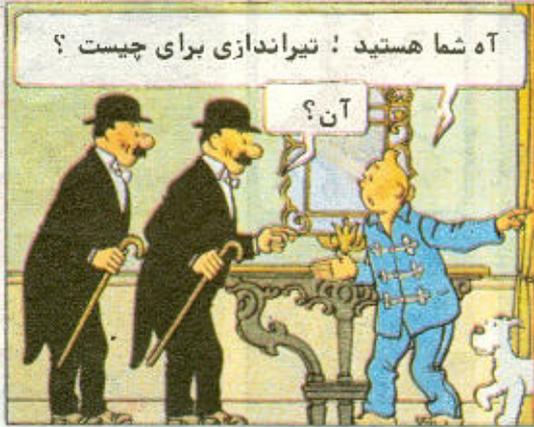






آه شما هستید ! تیراندازی برای چیست ؟

آن ؟



داخل شو!

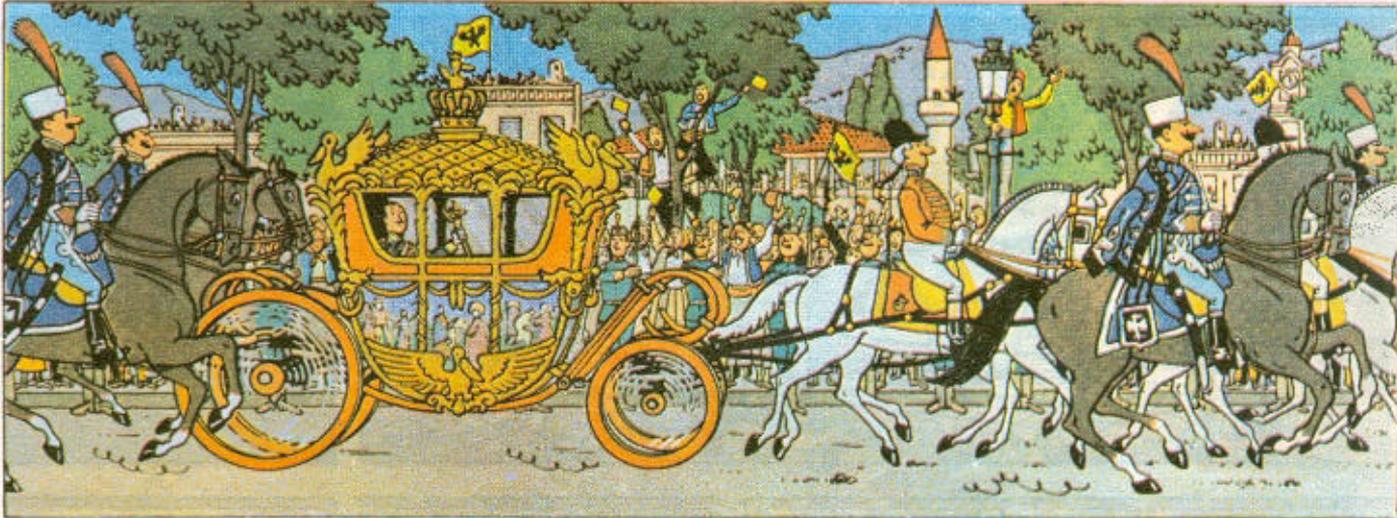


سلام نظامی بود ،  
عجله کن ،  
لباس بیوش

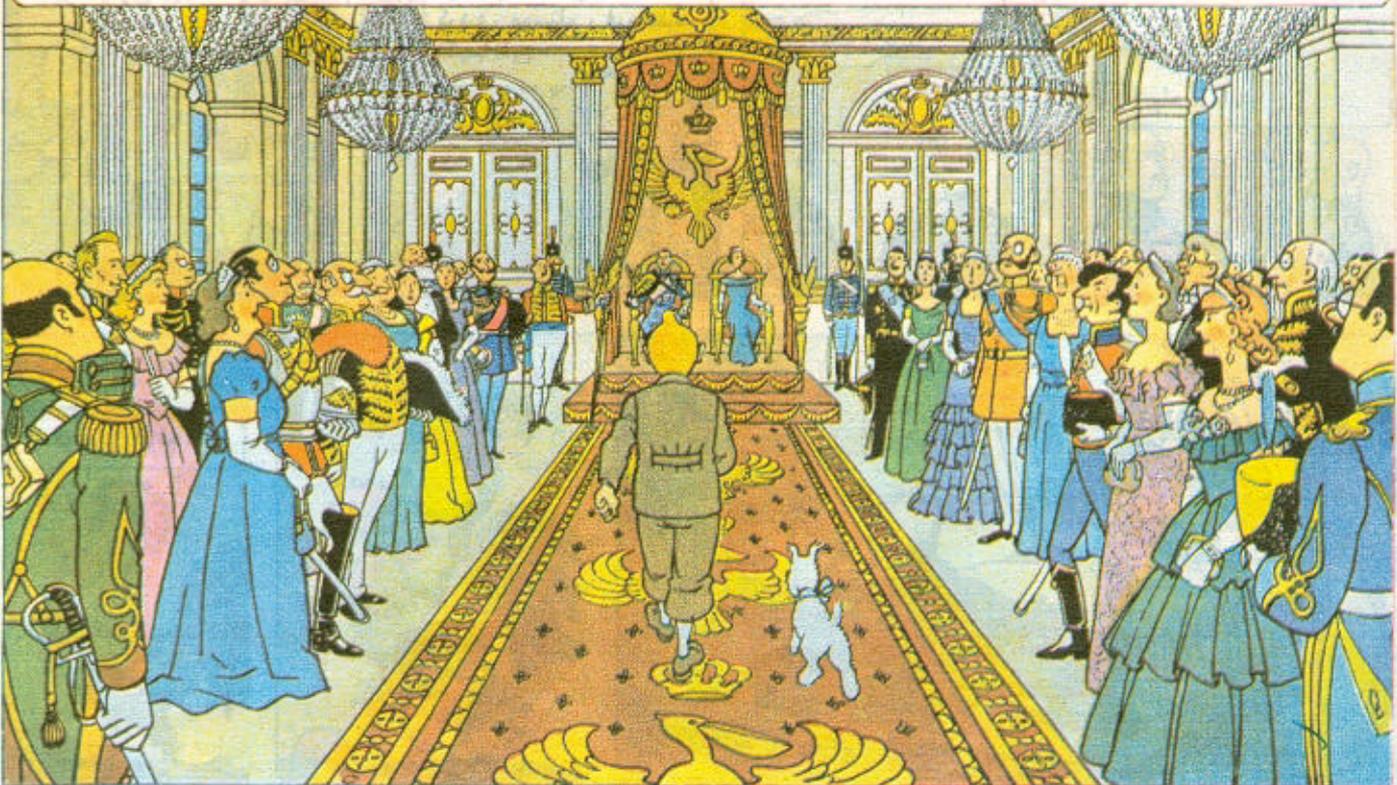


ارابه سلطنتی از قصر  
خارج میشود . . . شاه  
در حالیکه عصا را در دست  
داشت میخندید

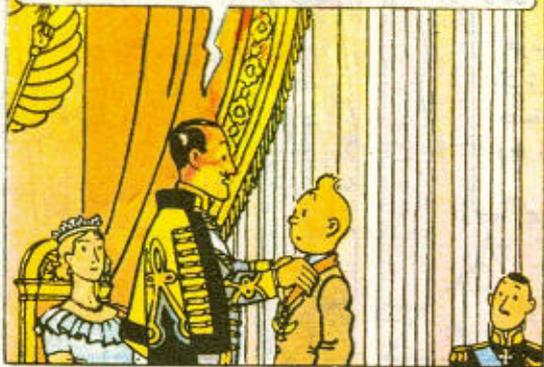
جمعیت - بافزارهای  
شادی از استقبال  
میکنند



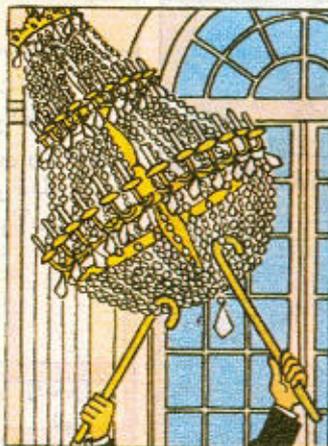
و حالا یکبار دیگر شاه در قصر خود است . مردم شادی میکنند . شاه بر روی تخت می نشیند .



تن تن ، شوالیه‌ای با نشان پلیکان طلائی ...



خانم‌ها و آقایان . خوش آمدید . امروز باید به اطلاع شما برسانم که همگی ما باید از خدمات ارزنده‌ای که آقای تن تن به کشور ما نموده از او تشکر نمایم .



یک دوست بسیار صمیمی در سال ۱۹۱۲ سفیر را در بلگراد ملاقات میکند .



پرفسور آلمبیک هم در خانه موسناردستگیر شد . این کتاب هم نزد او بود ...



حتماً " دوست دارید که نتیجه بررسی های خود را بدانید . موسنارد ، فرمانده گارد جاوید ، با بیشتر همراهانش دستگیر شده است .



چند روز بعد ...

وزارت کشور



باور نکردنی است ! اما این یادداشت برای چیست ؟

پس آنها تمام افرادی را که بدیدن پرفسور آلمبیک رفتند می شناسند ، این هم یک عکس دیگر ...



به او اعتماد مکن .



اما این من هستم !



من او را میشناسم . او در اقامت بود

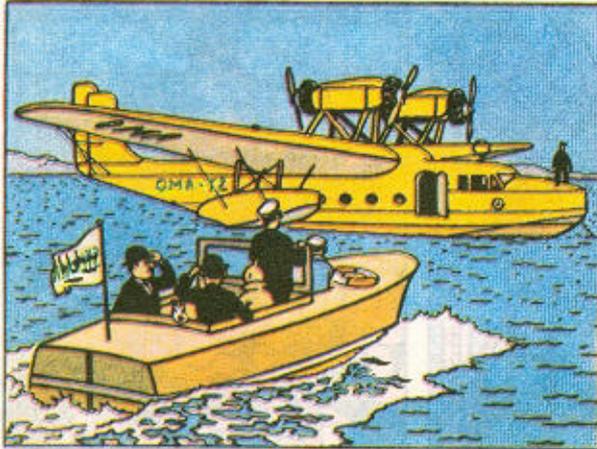




حالا همه چیز را فهمیدم :  
ابتدا فریادها ، بعد پرفسور  
عینک نرزه بود و سیگار  
نمکشید ...



دو قلو ! باید حدس میزدم ! ... اما چه بلائی  
بر سر پرفسور آمده ؟  
خوب ، من اکنون در روزنامه لندن خواندم .  
گوش کن ، روز گذشته پلیس پس از روزها  
جستجو توانست پرفسور آل‌مبیک را در  
زیر زمین خانهای پیدا کند .



روز بعد .

امروز اعلیحضرت بطور  
خصوصی تن تن و آقایان  
تامسون و تامپسون را بحضور  
پذیرفت تا یکبار دیگر  
قبل از عزیمت از آنها  
تشکر نماید .

رادیوی  
"لو"



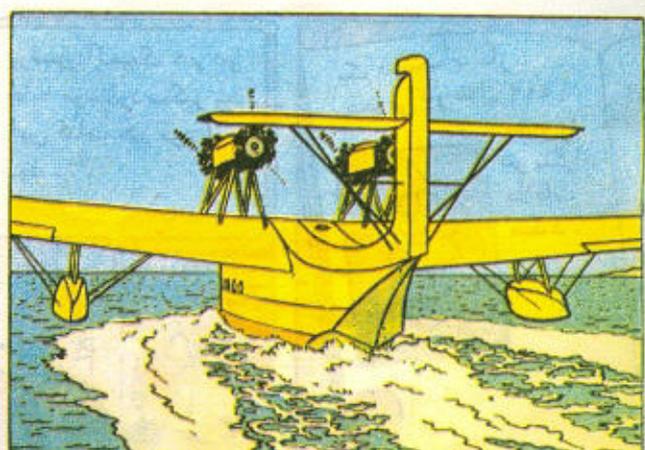
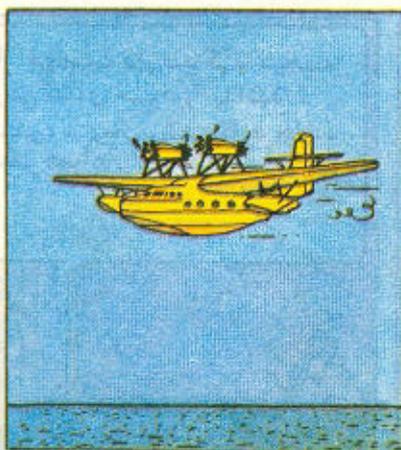
در این زمان درستاد فرماندهی

بمنظور اثبات اهداف صلح جویانه  
دستور داده‌ام که نگهبانان بازده  
مایل از مرز عقب نشینی کنند .



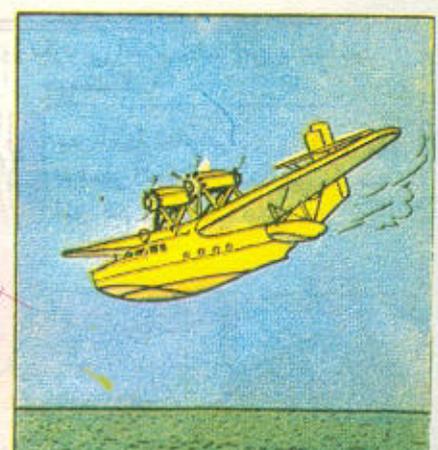
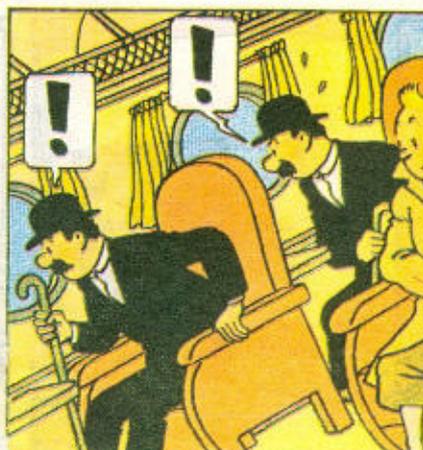
چند ساعت بعد ...

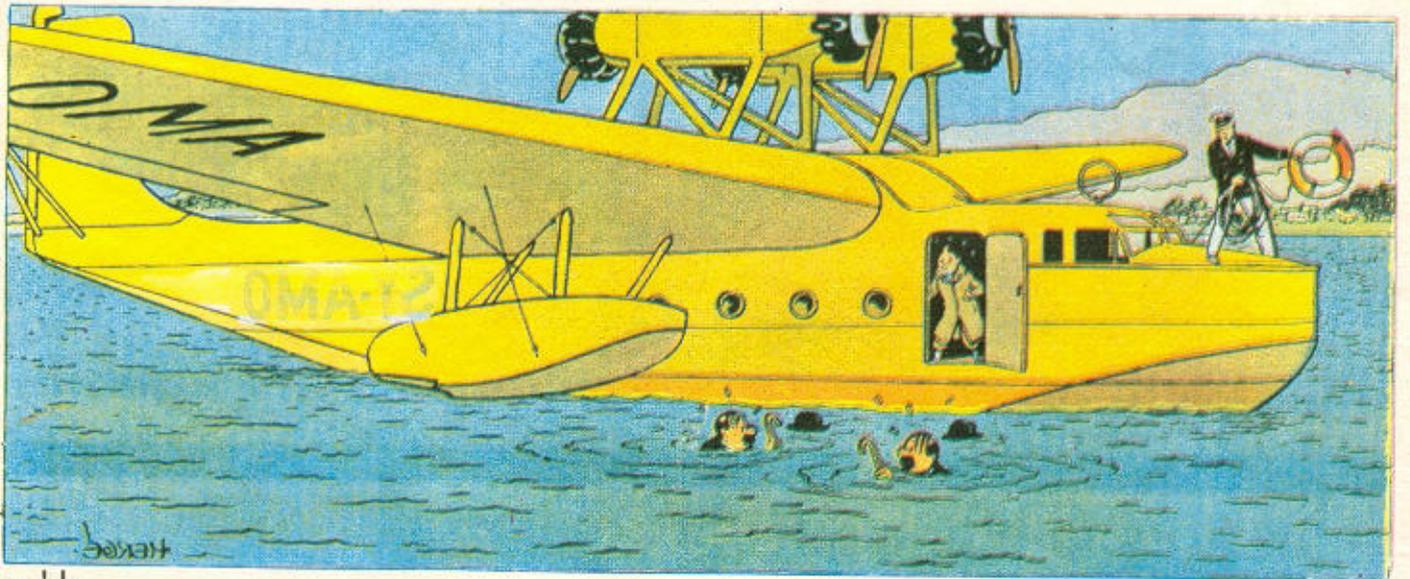
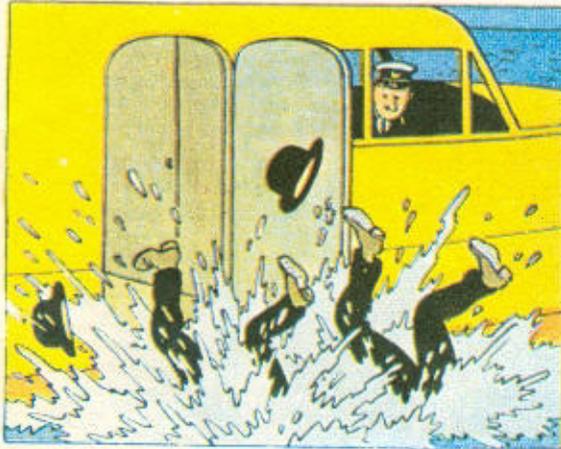
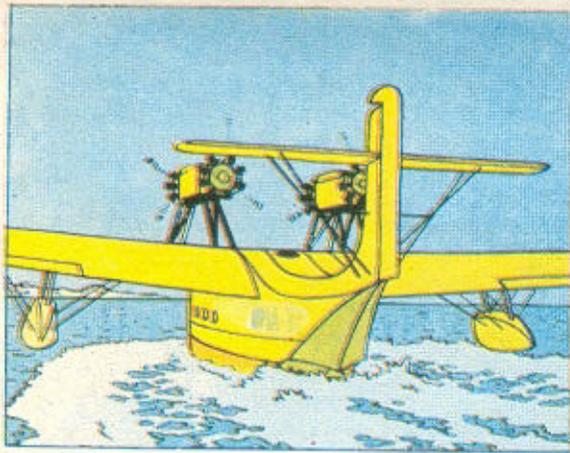
ساعت شش و ده دقیقه  
آنجا هستیم .



خدای من ، چه اتفاقی می‌افتد ؟

داریم به دریا  
می‌افتیم

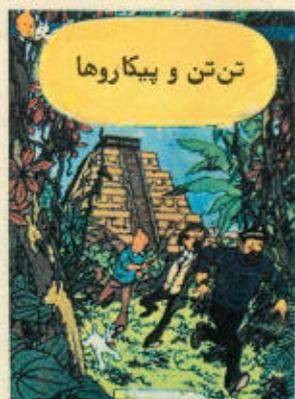
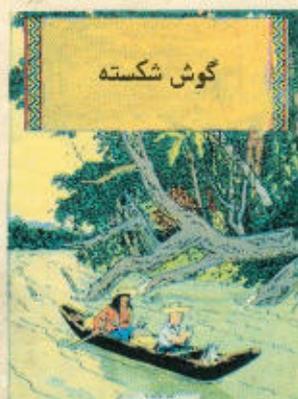
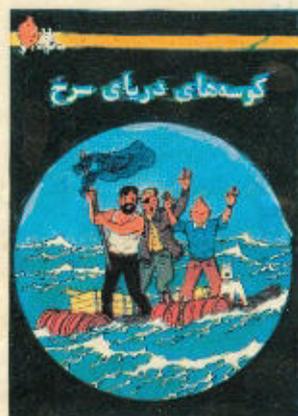
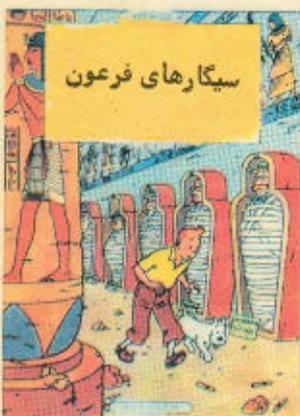
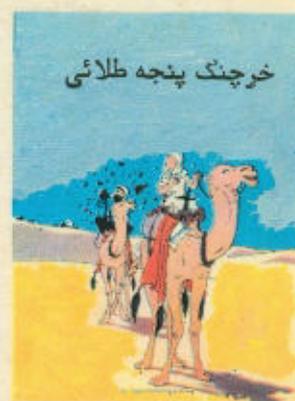
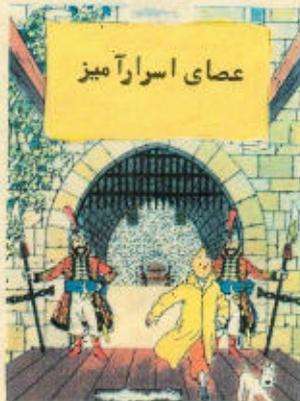




پایان



# از سری ماجراهای (تن تن) که منتشر کردیم



انتشارات ونوس